

Stafrænar lausnir Íslandsbanka

# FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSING

292. TÖLUBLAÐ 18. ÁRGANGUR

— MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\* —

FRIDJUDAGUR 11. DESEMBER 2018



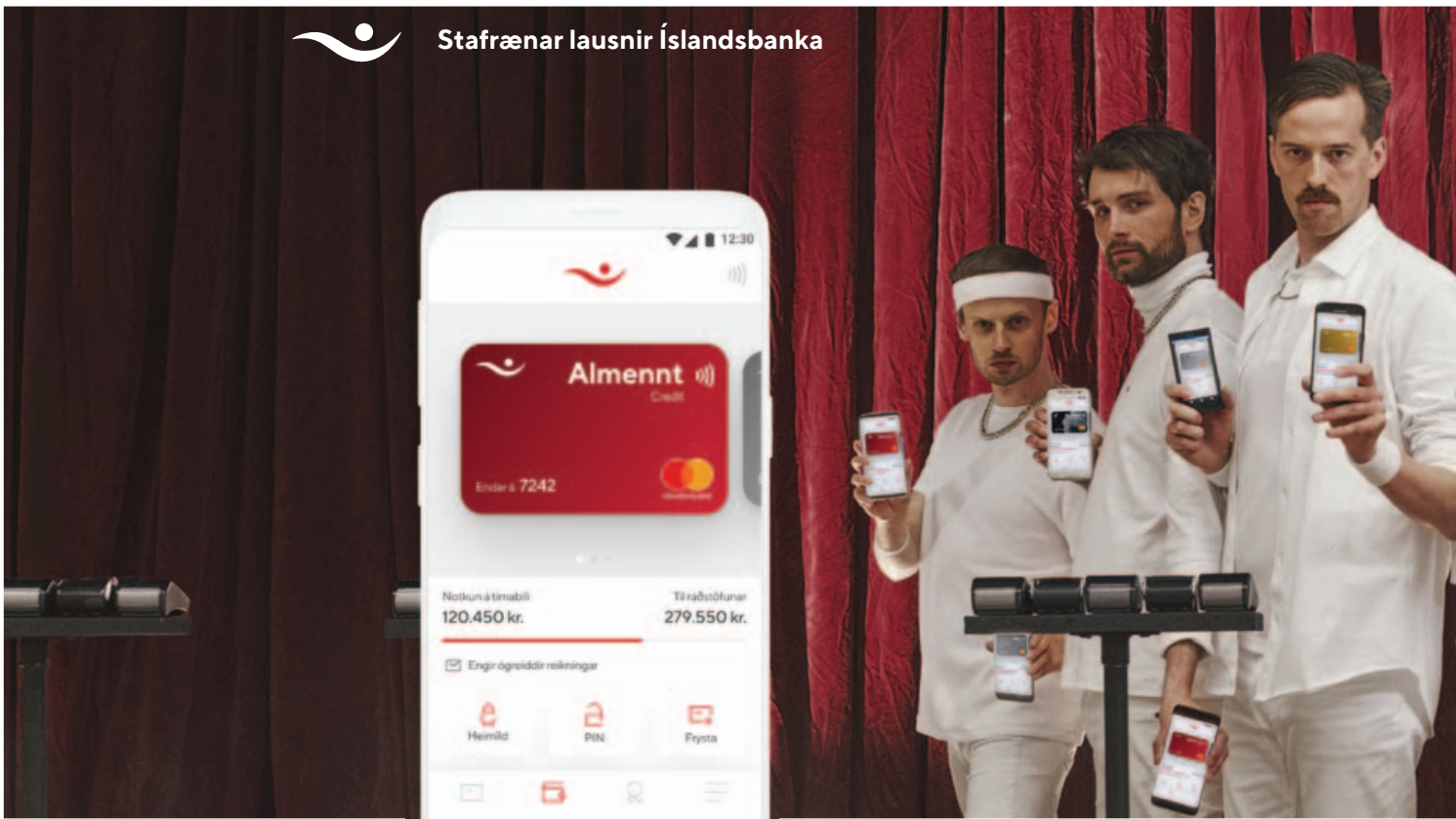
## Borgaðu með símanum í næsta posa



440 4000

@islandsbanki

islandsbanki.is



## Nú getur þú borgað með Android snjallsímum í posum um allan heim



### 1. Sækja

Sæktu kortaapp Íslandsbanka.



### 2. Virkja

Veldu kreditkortid sem þú vilt virkja. Appið leiðir þig áfram í nokkrum einföldum skrefum.



### 3. Borga

Aflæstu símanum og berðu hann upp að posa til að borga.

Það er bæði einfalt og öruggt að borga með símanum. Þú notar persónulegan auðkennispátt, t.d. fingrafar, andlitsskanna eða leyninúmer, til að aflæsa símanum þínum og borga í posa. Snertilausar greiðslur eru þróaðar samkvæmt ströngustu öryggiskröfum Mastercard.

**Kynntu þér snertilausar greiðslur á [islandsbanki.is/snertilaust](https://islandsbanki.is/snertilaust)**



**Taktu mynd af kóðanum til að sækja kortaapp Íslandsbanka**





Það verður seint sagt að jólaandinn hafi sviðið yfir vötnum í Reykjavík þegar beljandi rok og slagveður dundi á höfuðborgarsvæðinu og víðar í gær. Spáð er hvasstri og hlýrri suðlægri átt í dag og að hiti nái 10 stigum fyrir norðan. Því hefur Veðurstofa Íslands varað við miklum leysingum og hvatt til þess að hreinsað verði frá niðurföllum. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

## Myndir sagðar sýna dauðastríð hvala

Náttúruverndarsamtök Íslands telja dýravelferðarlög brotin við hvalveiðar. Ljósmyndir teknar í Hvalfirði í sumar eru sagðar sýna að tvö eða fleiri skot hafi þurft til að deyða dýrin og að skotsár hafi verið víða á skrokkum þeirra.

**DÝRAVELFERÐ** Ljósmyndir dýraverndarsamtaka af veiddum langreyðum sem komið var með í hvalstöð Hvals hf. í sumar sýna að sum dýrin þurfti að skjóta oftari en einu sinni til að taka þau af lífi. Náttúruverndarsamtök Íslands telja veiðar fyrirtækisins ekki í samræmi við lög um dýravelferð og telja mikilvægt að Matvælastofnun hlutist til um rannsókn á veiðunum.

Það er mat Náttúruverndarsamtakanna að myndirnar sanni að fleiri en eitt skot hafi þurft til að

drepa fjölda dýra. Skyttur eigi að miða á brjóstsvæði hvalanna til að auka líkur á að dýrin drepsit fljótt og örugglega en samkvæmt myndum af hvalskrokkum sést að skutlar eru á hinum ýmsu stöðum í dýrunum, jafnvel í kjafti þeirra.

Af þessu megi ráða „að í mörgum tilfellum er um langvarandi dauðastríð að ræða“, segir í bréfi samtakanna til Matvælastofnunar sem telur eftirlit stofnunarinnar ekki upp á marga fiska. „Eftirlitið er frekar slakt í þessum efnunum. Matvælastofnun

**Í mörgum tilfellum er um langvarandi dauðastríð að ræða.**

Úr bréfi Náttúruverndarsamtaka Íslands til Matvælastofnunar

ad sjá um eftirlitið með þessu,“ segir Árni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands.

Í dýravelferðarlögum er kveðið skýrt á um að dýr skuli aflifuð með

skjótum og sársaukalausum hætti og forðast skuli að valda dýrum óþarfa þjáníngum eða hræðslu. Einnig er óheimilt að aflifa dýr með því að drekkja þeim. Telja Náttúruverndarsamtök öll þessi atriði eiga við um veiðar Hvals hf. á langreyði í sumar.

Ekki náðist í Kristján Þór Júlíusson sjávarútvegsráðherra við vinnslu fréttarinnar. Hann hefur áformað skoðun á framtíð hvalveiða hér við land en ekki er vitað hvenær þeirri skoðun verður lokið.

—sa / sjá síðu 4

## Ellert elstur til að setjast á þing

**ALÞINGI** Ellert B. Schram varð í gær elstur Íslendinga til að taka sæti á Alþingi en hann situr nú sem varaþingmaður Samfylkingarinnar. Þingmaðurinn segir að málefni eldri borgara verði ofarlega á baugi hjá sér meðan hann situr á þingi.

„Því var flett upp í dag að það hefði enginn verið 79 ára gamall í sögu þingsins,“ segir Ellert. „Vonandi get ég messað yfir þinginu og farið fram á það að fólk skilji betur að of margir einstaklingar eru í fátækt.“

—jóe / sjá síðu 2



### Fréttablaðið í dag

**SKOÐUN** Hjálpum heimilislausum, skrifar framkvæmdastjóri Samhjalpar. **11**

**SPORT** Heimir Hallgrímsson klæðir sig aftur í þjálfaragallann eftir að hafa ekki starfað sem þjálfari frá því í júlí. **10**

**TÍMAMÓT** Tíðarandinn nær jafnvel í gegn í kirkjugördunum. **12**

**LÍFIÐ** Fréttablaðið tók saman nokkra góða hluti og búðir sem ættu að íhuga endurkomu á Laugavegin — líkt og fatamerkið Don Cano. **20**

**PLÚS 2 SÉRBLÖÐ • FÓLK**  
**• BÓKAJÓL**

\*Samkvæmt prentmiðlökunum Callup apríl-júní 2015

**TAG Heuer**  
SWISS MADE SINCE 1861

**MICHELSEN**  
URSMIDUR

Laugavegi 15 og Kringlunni - michelsen.is

**STÆKKADU GJÖFINA**  
með gjafabréfi fyrir veitingum á Leikhúsbarnum

**GJAFAKORT**

**Gefðu gjöf sem lifnar við**

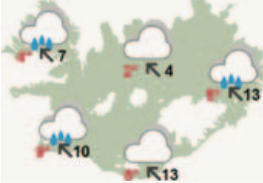
**borgarleikhús.is**

Gjöfn sem gleður, mjúka gjöfn frá Lin Design

**Lin DESIGN**



## Veður



Hvöss sunnan- og suðaustanátt í dag með rigningu og súld, en þurrt að kalla á Norður- og Austurlandi. Hlýnandi veður, hiti 7 til 15 stig, hlýjast í hnjúkabey norðanlands.

SIÁ SIÐU 14

## Allt í upplausn í Bretlandi

**BRETLAND** Theresa May, forsætisráðherra Bretlands, mætti fyrir breska þingið í gær og sagðist hafa aflýst atkvæðagreiðslu sem fram átti að fara í dag um samninginn sem náðst hefur við ESB um Brexit.

„Það er í raun allt í upplausn í breskum stjórnámálum þegar kemur að Brexit. Það er engin augljós leið fram undan,“ segir Eiríkur Bergmann, prófessor í stjórnmálafræði, um málið. Hann segir blasa við að May komi samningnum ekki í gegnum þingið og því sé atkvæðagreiðslan dregin til baka.



Eiríkur Bergmann, prófessor í stjórnmálafræði.

May sagðist meðvituð um að þingmenn hefðu einna helst áhyggjur af „backstop“-áætluninni, varúðarráðstöfun ef Bretum og ESB tekst ekki að komast að niðurstöðu um hvernig skuli háttatollamálum svo ekki verði þörf á sýnilegum landamærum milli Norður-Írlands og Írlands. Óánægja er með þessa ráðstöfun enda felur hún í sér að Norður-Írland, einir Breta, þyrftu áfram að lúta meginþorra reglna tollabandalagsins. Á næstunni myndi hún leitast við að uppræta þessar áhyggjur.

John Bercow, forseti þingsins og samflokksmaður May, gagnrýndi ríkisstjórnina harðlega og sagði það ókurtseí að kippa málinu einhliða af dagskrá þegar 164 þingmenn hafa tekið þátt í umræðum.

Leiðtoga Skoska þjóðarflokksins skoruðu á Jeremy Corbyn, leiðtoga Verkamannaflokksins, í gær að leggja fram vanastrustillögu. Ljóst er að stada May er nokkuð veik. Eiríkur segir þó ekki hægt að útiloka að May standi stórninn af sér enda hefur hún staðið af sér ótrúlegustu mál í valdatíð sinni. Á sama skapi, segir hann, gæti hún fallið hvenær sem er. – þea

## Ljósín lýsa upp bæinn



Hátíð ljóss og friðar ber senn að dyrum og hafa margir tekið sig til og skreytt hús sín af því tilefni. Í þeim hópi eru íbúar Dragavegar 5 hér í borg og verður ekki annað sagt en að skrautið lýsi upp skammtdegð. Minnir það helst á hús hins seinheppna Clarks Griswold en saga hans er sögð í jólaklassíkinni Christmas Vacation. Rafmagnsreikningurinn hér og nú er þó eflaust öllu lægri enda perurnar nú talsvert sparneytnari en þá. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Dæmdur til að sæta meðferð

**DÓMSMÁL** Karlmaður var í Héraðsdómi Reykjavíkur fyrir tveimur vikum dæmdur til að sæta viðeigandi meðferð á geðdeild. Hann var fundinn sekur um tver líkamásárásir en ekki gerð refsing vegna þeirra sökum sjúkdóms síns.

Fyrri árásin átti sér stað árið 2015 en þá sló hann mann margsinis með keðju svo af hlaust rifbrot, mar á öxl og áverkar á bók. Í þeirri síðari árið 2017 sló hann reiðhjólamanntrekað í höfuðið með áhaldi en ekki er tekið fram hvers kyns það var.

Sannað þótti að maðurinn hefði gerst sekur um árásirnar. Hins vegar var það mat geðlækna að refsing myndi lítt stöða. Meðferð hefði bætt ástand ákærða mikið og mikilvægt væri að halda henni áfram. Var hann því dæmdur til að sæta eftirliti og meðferð geðlækna og fylgja fyrir-mælum um lyfjameðferð. – jõe

# Elstur til að taka sæti á þingi í Íslandssögunni

Ellert B. Schram varð í gær elstur Íslendinga til að setjast á þing. Þegar hann tók fyrst sæti fyrir tæplega fimmtíu árum var hann yngsti þingmaðurinn sem náði kjöri. Ellert vonast til að geta komið málefnum eldri borgara að inni á Alþingi.

**ALÞINGI** Ellert B. Schram varð í gær elstur Íslendinga til að taka sæti á Alþingi en hann situr nú sem varaþingmaður Samfylkingarinnar. Ellert var fyrst kjörinn á þing árið 1971 en þá fyrir Sjálfstæðisflokkinn. Þingmaðurinn segir að málefni eldri borgara verði ofarlega á baugi hjá sér meðan hann situr á þingi.

Þingseta Ellerts nú er komin til vegna þess að Ágúst Ólafur Ágústsson hefur tekið sér tveggja mánaða leyfi frá þingstörfum eftir að hafa verið áminntur af síðanefnd Samfylkingarinnar fyrir ósæmilega framkomu við konu. Fyrsti og annar varamaður Samfylkingarinnar í kjördæminu, þau Jóhanna Vigdís Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri hjá Háskólanum í Reykjavík, og rithöfundurinn Einar Kárason, gátu ekki tekið sæti nú. Því tók Ellert sætið.

„Því var flett upp í dag að það hefði enginn verið 79 ára gamall í sögu þingsins. Hvorki fyrr né síðar. Ég er nú nokkuð hreykinn af því að vera sá elsti,“ segir Ellert. Elsti þingmaður í sögunni var Sighvatur Arnason, bóndi í Eyvindarholti, en hann var tæplega 79 ára gamall þegar þingsetu hans lauk árið 1902.

Sem fyrr segir var Ellert kjörinn fyrst á þing 1971, þá rétt rúmlega þrítugur, en þá var hann yngstur þingmaður. Hann sat á þingi til 1978 en missti þá sæti sitt. Hann var kjörinn á ný 1983 og sat til 1987. Árið 2007 var hann kjörinn á þing á ný, þá fyrir Samfylkinguna, og sat til ársins 2009. Í millitíðinni tók hann sæti sem varamaður á árunum 2006 og 2007.



Ellert sló á léttu strengi með Viðreisnarmanninum Þorsteini Viglundssyni yfir veiðigjaldaumræðunni í gærkvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

**Vonandi get ég mætt yfir þinginu og farið fram á það að fólk skilji betur að of margir einstaklingar eru í fátækt.**

Ellert B. Schram, varaþingmaður Samfylkingarinnar

„Ég hef nú kannski ekki setið nógu lengi þetta skiptið til að bera saman þingið þá og nú. Upp til hópa eru þingmenn gott fólk sem vill vel og reynir að standa sig. Þannig að andrúmsloftið er sams konar. Helsti munurinn er kannski sá að við höfum ekki vinbari í nágrenni

þingsins á þeim tíma,“ segir Ellert. Gert er ráð fyrir því að þingið fari í jólafrí næsta föstudag en fjárlög voru afgreidd fyrir helgi. Ellert, sem er formaður Félags eldri borgara í Reykjavík og nágrenni, gerir ráð fyrir að þegar hann taki til máls muni málefni aldraðra verða í fyrirrúmi.

„Það þarf að gagnrýna það að greiðslur frá almannatryggingum til eldri borgara hafa litið hækkad. Vonandi get ég mætt yfir þinginu og farið fram á það að fólk skilji betur að of margir einstaklingar eru í fátækt. Það þarf að koma til móts við þetta fólk og rétta því hjálparhönd,“ segir Ellert. [join@frettabladid.is](mailto:join@frettabladid.is)



## FRAMBODSFRESTUR TIL TRUNAÐARRÁÐS EFLINGAR-STÉTTARFÉLAGS

Kjörstjórn Eflingar-stéttarfélags auglýsir frambodsfrest vegna kosningar trunaðarráðs félagsins fyrir tímabilið 1. janúar 2019 til 31. desember 2020. Kosid er listakosningu.

Á hverjum frambornum lista skulu vera tillögur um 115 trunaðarráðsmenn til tveggja ára samkvæmt 15. gr. laga félagsins.

Listi uppstillingarnefndar, stjórnar og trunaðarráðs liggur frammi á skrifstofu félagsins frá og með miðvikudeginum 12. desember 2018. Öðrum listum ber að skila á skrifstofu félagsins fyrir kl. 12.00 á hádegi miðvikudaginn 19. desember 2018.

Kjörstjórn Eflingar-stéttarfélags





Way of Life!

# ÖFLUGUR SUZUKI S-CROSS

BEINSKIPTUR, SJÁLFSKIPTUR OG FJÓRHJÓLADRIFINN

**KOMDU**  
OG KYNNTU ÞÉR  
SUZUKI S-CROSS

VERÐ FRÁ KR.

**4.190.000**



**S-CROSS**

## Fjór hjóladrifinn Suzuki S-Cross

- meiri veghæð, nýjar öflugar- og sparneytnar vélar gera frábæran bíl enn skemmtilegri og til í hvað sem er. Suzuki S-Cross er með ríkulegan staðalbúnað.

Suzuki er áreiðanlegasti bíllinn samkvæmt niðurstöðum árlegrar könnunar breska bílarítsins „What Car?“.

**ALLGRIP**  
PRO

4WD All-grip skapar aksturseiginleika í sér flokki.

*Það er alltaf Suzuki veður!*

FLUTT MEÐ  
**EIMSKIP**

Fáðu nánari upplýsingar á [suzuki.is](http://suzuki.is)



Suzuki bílar hf. | Skeifunni 17 | Sími 568 5100



# Hælisleitandinn er á vitnalista ákærvaldsins

**DÓMSMÁL** Ungi hælisleitandinn sem varð fyrir alvarlegri líkamssárs á Litla-Hrauni fyrr á árinu kemur til landsins til að gefa skýrslu við aðalmeðferð málsins. Honum var vísað úr landi skömmu eftir árásina án vitundar verjanda hans og lögreglumannanna sem fóru með rannsókn málsins.

Maðurinn er á vitnalista ákærvaldsins, eins og venjan er um brotaþola, og á héraðssaksóknari nú samráð við önnur stjórnvöld, þar á meðal ríkislögreglustjóra, dómsmálaráðuneytið og fulltrúa Íslands



Ráðist var á manninn í íþróttasalnum á Litla-Hrauni. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

hjá Eupol, um mögulegan flutning vitnisins til landsins. Aðalmeðferð í málinu átti að hefjast í Héraðsdómi Suðurlands í gær en var frestað meðal annars vegna þess að annar tveggja ákærðu, Baldur Kolbeinson, mætti ekki til aðalmeðferðar. Hann lauk afplánum sinni fyrir nokkru og er frjálss ferða sinna.

Ákæra gegn Baldri og Trausta Rafni Henrikssyni tekur til alvarlegustu gerðar líkamssársar í almennum hegningarlögum; 2. mgr. 218. gr. Meðal gagna í málinu er upptaka af árásinni úr öryggismyndavél en

ráðist var að manningum í íþróttasfangelsisins. Árásin er sögð hafa verið sérlega hrotafengin. Baldur hefur ekki tekið afstöðu til ákærinnar en Trausti neitar sök.

Baldur var var árið 2014 dæmdur fyrir tveir líkamssársar í útivistarsvæðinu á Litla-Hrauni, annars vegar fyrir að hafa veist að samfanga sínum, makoð saur í andlit hans og munn og slegið hann svo bæði í höfuð og líkama og hins vegar fyrir að hafa sparkað ítrekað og slegið samfanga sinn í höfuð og líkama með hengilás og hnúajárni. –aa

## Færri börn dvelja í Kvennaathvarfinu

**SAMFÉLAG** Um það bil helmingi færri börn komu til dvalar í Kvennaathvarfinu á árinu sem er að liða en í fyrra. Samkvæmt upplýsingum frá Kvennaathvarfinu hafa 57 börn komið til dvalar þar það sem af er ári en þau voru 126 í fyrra.



Siggróður Guðmundsdóttir er framkvæmdastjóri Samtaka um kvennaathvarf.

Fjöldi kvenna sem koma til dvalar í athvarfinu er hins vegar svipaður milli ára. Þær voru 149 í fyrra en eru 123 það sem af er þessu ári. Auk þeirra kvenna sem komið hafa til dvalar í Kvennaathvarfinu hafa 216 konur komið í samtals 448 viðtöl á árinu. –aa

### LEIÐRÉTTING

Í frétt á forsíðu Fréttablaðsins í gær var að finna innsláttarvillu þess efnis að borgin greiddi Landsneti 1,73-18,6 krónur fyrir hverja kílóvatnsstund vegna orkuflutninga. Hið rétta er að borgin greiðir 1,73-1,86 krónur vegna þessa.

## FRÉTTABLAÐIÐ

### Vertu fyrst/ur að lesa blaðið

Fáðu blað dagsins í tölvupósti kl. 5.00 á morgnana.

Skráðu þig á póstlista Fréttablaðsins á [www.frettabladid.is/nyskraning](http://www.frettabladid.is/nyskraning). Það kostar ekkert.

# Telja langreyðarveiðar Hvals ekki standast dýravelferðarlög

Náttúruverndarsamtök Íslands telja sannanir fyrir því að veiðar Hvals hf. á langreyði árið 2018 uppfylli ekki lög um dýravelferð. Fjöldi dýra hafi ekki drepist við fyrsta skot og hafi því dauðastríðið verið óþarflega langt.

**VEIÐAR** Náttúruverndarsamtök Íslands hafa tilkynnt Matvælastofnun um að Hvalur hf. hafi brotið dýravelferðarlög við hvalveiðar. Fara samtökin fram á að stofnunin rannsaki meint brot fyrirtækisins frekar.

Náttúruverndarsamtökin telja veiðar Hvals vera ómannúðlegar og skýr brot á dýravelferðarlögum. Líst sé að þeirra mati að mörg dýr hafi ekki drepist samstundis við skot og hafi þurft að kveljast óþarflega lengi fyrir síðasta andardráttinn.

Samtökin fengu fjölda ljósmynda sem sfnafn var af Bretlandsdeild samtakanna Sea Shepherd en þau tóku myndir frá svæði rétt utan hvalstöðvarinnar í Hvalfirði. Samtökin telja myndirnar sanna að fleiri en eitt skot hafi þurft til að drepa fjölda dýra. Skyttur fá jafnan fyrirmáli um að miða á brjóstsvæði hvala til að auka líkur á að dýrin drepist samstundis.

Myndirnar sem Sea Shepherd tók sýni jafnframt að skotsár eru á ýmsum stöðum á dýrunum. Af þessi megi ráða „að í mörgum tilfellum er um langvarandi dauðastríð að ræða“,



Myndirnar voru teknar í Hvalfirði í sumar og eru sagðar sýna fram á að dýr hafi verið skotin tvisvar og jafnvel oftár. FRÉTTABLAÐIÐ/SEA SHEPHERD

segir í bréfi Náttúruverndarsamtakanna til Matvælastofnunar.

Fréttablaðið greindi frá því í sumar að vinnsla á hvalafurðum hefði ekki verið í samræmi við reglugerð frá árinu 2010 þess efnis að hval skuli skera innandyrta. Síðar hefði Kristján Þór Júlíusson sjávarútvegsráðherra breytt reglugerðinni þess efnis að hún var rýmkuð fyrir fyrirtækið og því aftur leyft að skera matvæli undir berum himni.

„Eftirlitið er frekar slakt í þessum efnum. Matvælastofnun á að sjá um eftirlitið með þessu,“ segir Arni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands. „Svo kemur í ljós að veiðarnar og vinnsla afurðanna var ekki í samræmi við reglugerð, þá er bara gerð undanþága.“

Í dýravelferðarlögum er kveðið skýrt á um að dýr skuli aflífuð með skjótum og sársaukalausum hætti og forðast skuli að valda dýrum óþarfa þjáningum eða hræðslu. Einnig er óheimilt að aflifa dýr með því að drekkja þeim.

Telja Náttúruverndarsamtök öll þessi atriði eiga við um veiðar Hvals hf. á langreyði í sumar.

„Þegar lítið er til allra þeirra sönnunargagna sem sfnafn hafa saman um hvalveiðar Hvals hf. er líst að starfsemi fyrirtækisins er frumstað og uppfyllir ekki skilyrði hinna framangreindu ákvæða. Þar að auki er verkun Hvals hf. á hvalkjöti framkvæmd á óskynsamlegan, bannaðan og óheimilman máta,“ segir í bréfinu til Matvælastofnunar.

„Á það hefur verið bent að það sé partur af fullveldi þjóðarinnar að veiða hval,“ segir Arni. „Við hljótum þá að hafa fullveldi til að hætta þeim.“ [svinn@frettabladid.is](mailto:svinn@frettabladid.is)

jeep.is

**RENEGADE**  
2.0 DÍSEL, 170 HÖ.  
9 GÍRA SJÁLFSKIPTING,  
4 DRIFSTILLINGAR,  
HÁTT OG LÁGT DRIF.

**COMPASS**  
2.0 DÍSEL, 140/170 HÖ.  
2.0 BENSÍN, 170 HÖ.  
9 GÍRA SJÁLFSKIPTING,  
4 DRIFSTILLINGAR.

**CHEROKEE**  
2.2 DÍSEL, 185 HÖ.  
9 GÍRA SJÁLFSKIPTING,  
4 DRIFSTILLINGAR.

**GRAND CHEROKEE**  
3.0 DÍSEL, 250 HÖ.  
8 GÍRA SJÁLFSKIPTING,  
HÁTT OG LÁGT DRIF.

**JEEP. 7 DAGA VIKUNNAR. ALVÖRU JEPPAR - ALVÖRU FJÓRHJÓLADRIF.**  
**ÖRFÁIR BÍLAR EFTIR Á GAMLA GENGINU**

**ÍSABAND**  
ISLENSK-BANDARÍSKA EHF. BÍLAUMBOD

UMBODSADILI JEEP. Á ÍSLANDI • PVERHOLT 6 • 270 MOSFELLSBÆR • S. 534 4433  
WWW.ISBAND.IS • ISBAND@ISBAND.IS • OPIÐ VIRKA DAGA 10-18 • LAUGARDAGA 12-16

**Jeep**  
THERE'S ONLY ONE



# STÓRBÆKUR Á GÓÐU VERÐI!

4 NÝJAR OG GÓÐAR BÆKUR



TILBOÐSVERÐ:  
**4.499.-**  
Verð áður:  
6.999.-

Brúðan



TILBOÐSVERÐ:  
**4.499.-**  
Verð áður:  
6.999.-

Krýsuvík



TILBOÐSVERÐ:  
**4.499.-**  
Verð áður:  
6.999.-

Ungfrú Ísland



TILBOÐSVERÐ:  
**4.499.-**  
Verð áður:  
6.999.-

Stúlkan hjá brúnni

Austurstræti 18  
Skólavörðustíg 11  
Laugavegi 77  
Hallarmúla 4  
Ísafirði - Hafnarstræti 2

Hafnarfirði - Strandgötu 31  
Keflavík - Sólvallagötu 2  
Akureyri - Hafnarstræti 91-93  
Akranesi - Dalbraut 1  
Vestmannaeyjum - Bárustíg 2

Álfabakka 14b, Mjódd  
Kringlunni norður  
Kringlunni suður  
Smáratind  
Húsavík - Garðarsbraut 9



Eymundsson

540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verslunum. Gildistími tilboðsverða er til og með 12. desember eða meðan birgðir endast. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabreytingar.



# Kínverjar segja réttarhöld yfir Huawei-stýru sýndarmennsku

**KANADA** Meng Wanzhou, fjármálastjóri Huawei og dóttir stofnanda kínverska tæknifyrirtækisins, mætti fyrir dóm í Vancouver í Kanada í gær og á sunnudag í von um að verða leyst úr haldi gegn tryggingu. Wanzhou var handtekin í upphafi mánaðar. Upphaflega var talið að ástæðan tengdist meintum brotum Huawei á viðskiptaþvingunum gegn Íran og jafnvel Norður-Kóreu. Vancouver Star greindir svo frá því um helgina að hún væri sökuð um

» Meng Wanzhou er fjármálastjóri Huawei. Fyrirtækið er annar stærsti far-símaframleiðandi veraldar.



Meng Wanzhou, fjármálastjóri Huawei.

fjársvik. Bandaríkin krefjast framsals Meng. Yfirvöld í Kína eru æf yfir málinu. Kínverski ríkisráðgjafi China Daily fjallaði um málið í gær og sagði réttarhöldin dæmi um sýndarmennsku. Þeim væri ætlað að niðurlægja Kínverja fyrir að dirfast að storka Bandaríkjamönnum á tæknimarkaði. Þess ber að geta að á snjallsímaþinga er Huawei næststærst í heimi á eftir Samsung en vinsælla er hið bandaríska Apple.

Ritstjórn kínverska blaðsins sagði Kanadameinn brjóta á réttindum Meng með því að handtaka hana án þess að útskýra ástæðu handtökunnar fyrir henni. Hún væri meðhöndluð sem hættulegur glæpamaður, ofbeldismaður, vegna fyrrnefndrar sýndarmennsku. Kínverska utanríkisráðuneytið kallaði sendiherra Bandaríkjanna og Kanada á sinn fund í gær vegna málsins. Í tilkynningu sagði ráðuneytið að Bandaríkjamenn hefðu brotið á

svírörðlegan hátt gegn Kínverjum og að Kína myndi gripa til frekari aðgerða. Bandaríkin hafa áður gripið til aðgerða gegn Huawei. Bannað sölu á sínum fyrirtækisins og bannað opinberum stofnunum að nota netbúnað frá því. Bandarískar öryggisstofnanir á borð við NSA, CIA og FBI telja að stjórnvöld í Kína noti vörur Huawei til þess að njósna um andstæðinga sína. Því hafa Kínverjar og Huawei hafnað. – þea



Rúmur helmingur landsmanna vill fá nýja stjórnarskrá. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Ný stjórnarskrá nýtur stuðnings

**SAMFÉLAG** Rúmur helmingur þjóðarinnar telur mikilvægt að Íslendingar fái nýja stjórnarskrá á kjörtímabilinu samkvæmt nýrri könnun MMR. Tæpur þriðjungur telur það litilvægt og um fimm tungur svaraði bæði og. Minnkar stuðningur við nýja stjórnarskrá aðeins milli ára en þó fjólgar þeim litillega sem telja mjög mikilvægt að fá nýja stjórnarskrá.

Stuðningur við nýja stjórnarskrá er mestur meðal elsta aldrshópsins en minnstur meðal þess yngsta. Þá er meiri stuðningur við nýja stjórnarskrá meðal íbúa höfuðborgarsvæðisins en íbúa landsbyggðarinnar.

Kjösendur Pirata eru hlynntastir nýrri stjórnarskrá en 89 prósent þeirra telja hana mikilvæga. 85 prósent kjósenda Flokks fólksins eru sömu skoðunar og 83 prósent kjósenda Samfylkingarinnar.

Minnstur stuðningur er hjá kjósendum Sjálfstæðisflokksins en 66 prósent þeirra telja það litilvægt að fá nýja stjórnarskrá og 59 prósent kjósenda Miðflokksins eru sömu skoðunar. – sar

### FRÉTTABLAÐIÐ

## Vertu fyrst/ur að lesa blaðið

Fáðu blað dagsins í tölvupósti kl. 5.00 á morgnana.

Skráðu þig á vefsíðu Fréttablaðsins á [www.frettabladid.is/nyskraning](http://www.frettabladid.is/nyskraning). Það kostar ekkert.

# Raunverulegar kerfisbreytingar lykill að sátt á vinnumarkaði

Formaður VR segir að það ætti að skýrast í lok vikunnar hvort samningsaðilar nái saman eða kjaraviðræðum verði vísað til ríkissáttasemjara. Launaliðurinn hafi þegar verið ræddur litillega en ýmis mál séu í vinnslu. Hann telur raunverulegar kerfisbreytingar til að bæta lífskjör lykilinn að sátt á vinnumarkaði.

**KJARAMÁL** „Það þarf að leggja fyrir eins fljótt og hægt er hvort við náum saman. Við ætlum að setja allt púður í þetta í vikunni en ég held að framhaldið muni skýrast í lok vikunnar. Ef niðurstaðan verður sú að málinu verði vísað til ríkissáttasemjara munum við leggja allt í sölnurnar til að ná saman þar.“ segir Ragnar Þór Ingólfsson, formaður VR, um stöðuna í kjaraviðræðum.

Samninganefndir VR og SA hafa átt nokkra fundi og hittast aftur í dag. „Við ætlum að taka langan fund og markmiðið er að reyna að komast til botns í því eins fljótt og hægt er hvort við sjáum til lands eða ekki. Þetta verða mjög flóknir samningar en það er verið að vinna á fullu. Svo er bara spurning hvort við þurfum á einhverjum tímupunkti að endurskoða okkar nálgun.“

Ragnar Þór segir aðila aðeins farna að ræða launaliðinn en í leiðinni sé unnið að praktískum atriðum og bókunum. „Við erum að koma hópavinnu í gang og það eru ýmis mál komin í vinnslu hjá sérfræðingum VR og SA. Varðandi aðkomu stjórnvalda förum við vonandi að sjá eitthvað til sólar í vinnu skattahópsins sem er í gangi.“

Ragnar Þór segist enn leggja mikla áherslu á að samið verði til þriggja ára. „Það er stemning í samfélaginu fyrir atökum eins og við sáum í könnun MMR. Það er stemning með nýrri forystu núna og ég er hræddur um það að hún gæti tapast að einhverjum hluta ef við fylgjum ekki þessari kröfu okkar um lengri samning vel eftir. Lengri samningi fylgja að mínu mati meiri líkur á



Ragnar Þór Ingólfsson segist enn þökkalega bjartsýnn en kjarasamningar losna um áramót. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Ræða þurfi gjaldmiðilmálin

Aðspurður segir Ragnar Þór að staða gjaldmiðilsins hafi ekki verið rædd innan VR eða ASÍ en krónan hefur veikt töluvert undanfarið. „Við vitum það að gjaldmiðillinn okkar hefur verið notaður í þágu ríkasta minnihluta þjóðarinnar. Það er okkar hópur sem borgar fyrir sveiflur á gjaldmiðlinum en svo eru aðrir hópar í okkar samfélagi sem njóta á móti góðs af því.“

Hann segir að breytingar í gjaldmiðilmálum verði ekki að veruleika innan tímaramma þeirra kjarasamninga sem nú eru til umræðu. Hins vegar sé æskilegt að ræða þessi mál til framtíðar. „Þetta er það mikilvægasta mál almennings og okkar félagsmanna að það væri í rauninni fáránlegt ef verklyðshreyfingin væri ekki að velta þessum málum upp og ræða.“

raunverulegum kerfisbreytingum.“ Það gæti verið lykillinn að því að opinberu stéttarfélagin verði með í lengri sátt á vinnumarkaði. „Ég er ekki hlynntur því ástandi sem verið hefur að félagin eru alltaf að semja til tólf mánaða með sex mánaða millibili. Við gerum samning, svo koma aðrir hópar og vilja meira. Ég held að lykilinn að sáttinni liggi fyrst og fremst í raunverulegum kerfisbreytingum til að reyna að bæta hér lífskjör fólks á kannski mun breiðari skala en gert hefur verið áður.“ [sighvatur@frettabladid.is](mailto:sighvatur@frettabladid.is)

# Fjór hjóladrifna fjölskyldan.

**Touareg Offroad.**  
Fjór hjóladrifinn og sjálfskiptur.  
Verð 9.290.000 kr.

**Tiguan Offroad.**  
Fjór hjóladrifinn og sjálfskiptur.  
Verð 5.790.000 kr.  
Tilboðsverð 4.990.000 kr.

**T-Roc.**  
Fjór hjóladrifinn og sjálfskiptur.  
Verð 4.590.000 kr.

**Tiguan Allspace.**  
7 manna og rúmgóður.  
Verð 7.635.000 kr.  
Tilboðsverð 6.990.000 kr.

Volkswagen



## TILBOD

### 94 HLUTA TOPPLYKLASETT

1/4" toppar, E-toppar, hjöruliður, skrall og bitahaldarar.  
1/2" toppar, torx E-toppar og fleira.

vnr IBTGCAI094R

**12.519** m/vsk

Fullt verð 17.884



## TILBOD

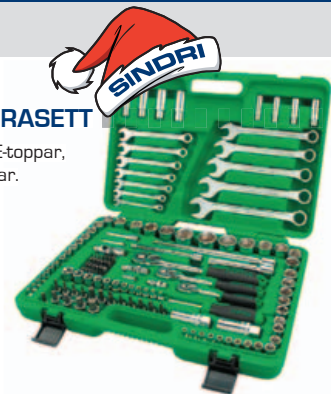
### 130 HLUTA VERKFÆRASETT

1/4", 3/8" og 1/2" toppar, E-toppar, hjöruliður, skrall og bitahaldarar.  
Fastir lykklar

vnr IBTGCAI130B

**19.449** m/vsk

Fullt verð 29.922



## TILBOD

### HJÓLABORÐ MEÐ SKÚFFU

Verkfæraborð með skúffu og hillu.  
Stærð: 690 (L) x 470 (B) x 815 (H) mm.

vnr IBTTCAD0101

**25.655** m/vsk

Fullt verð 36.650



## TILBOD

### SKÓTÖNG

Til að krumpa rafmagnsskó  
5 skiptanlegir kjaftar fylgja með 1

vnr IBTGAAI0605

**7.426** m/vsk

Fullt verð 12.376



## TILBOD

### 150 HLUTA VERKFÆRASETT

1/4" toppar, E-toppar, hjöruliður, skrall og bitahaldarar.  
1/2" toppar, torx E-toppar.  
Skrúfjárn, hamar, griptöng, fastir lykklar og fleira.

vnr IBTGCAI150R

**29.395** m/vsk

Fullt verð 45.222



## TILBOD

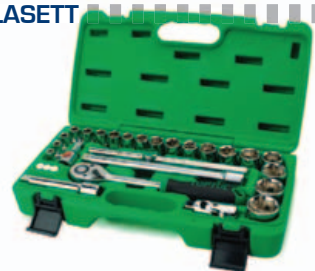
### 28 HLUTA TOPPLYKLASETT

Skrall 36 tanna með læsingu  
Toppar: 8 - 32mm  
Framlengingar: 5" & 10"  
T-Skaft, liður.  
Framlengingu með LED ljósi.

vnr IBTGCAI2802

**7.452** m/vsk

Fullt verð 11.465



## TILBOD

### PENNALJÓS LED

5W COB  
230 Lumen  
3xAAA

vnr IBTJJAT0405S

**1.769** m/vsk

Fullt verð 2.722



## TILBOD

### 51 HLUTA TOPPLYKLASETT

Skrall 36 tanna með læsingu  
Toppar: 4 - 14mm.  
Framlenging sveigjanleg 6"  
Framlenging: 2" & 4"  
Liður, T-skaft og fleira.

vnr IBTGCAI5102

**5.893** m/vsk

Fullt verð 8.419



## TILBOD

### 96 HLUTA VERKFÆRASETT

1/4" toppar, E-toppar, hjöruliður, skrall og bitahaldarar.  
1/2" toppar, torx E-toppar og fleira.  
Skrúfjárn og fastir lykklar.

vnr IBTGCAI9601

**18.931** m/vsk

Fullt verð 29.125



## TILBOD

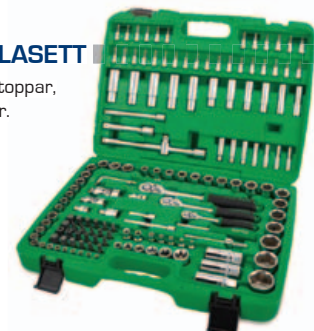
### 151 HLUTA TOPPLYKLASETT

1/4", 3/8" og 1/2" toppar, E-toppar, hjöruliður, skrall og bitahaldarar.  
Toppastærðir 4,5 - 32 mm.

vnr IBTGCAI151R

**19.412** m/vsk

Fullt verð 29.865





# SKOÐUN

## Þetta reddast alls ekki



Kjartan Hreinn Njálsson  
kjartanh@frettabladid.is

Eftir atburði síðustu daga á loftslagsráðstefnu Sameinuðu þjóðanna í Póllandi liggur fyrir að ríkisstjórn Donalds Trump hefur ekki í hyggju að fylgjast með af hliðarlínunni meðan heimsbyggðin tekur höndum saman um aðgerðir til að stemma stigu við loftslagsbreytingum og losun gróðurhúsalofttegunda. Þvert á móti virðist staðreyndin vera sú að Trump og erindrekar Bandaríkisstjórnar ætla að beita sér markvisst gegn því að samtaða náist um þessi mikilvægu markmið og aðgerðir.

Bandaríkin hafa stíllt sér upp við hlið Rússlands, Sáði-Arabíu og Kúveit og freista þess nú að koma í veg fyrir að nýleg skýrsla milliríkjanefndar Sameinuðu þjóðanna um loftslagsmál, sem varpaði ljósi á bryna þörf á að draga úr losun ef halda ætti hnatt-rænni hlýnun innan við 1,5 gráður, verði innleidd af krafti í þá samningagerð sem nú stendur yfir í Póllandi. Löndin fjögur eru öll annaðhvort, eða hvort tveggja, jarðnotendur eða stórframleiðendur á orð-fnaeldsneyti.

Við finnum nú þegar fyrir áhrifum loftslagsbreytinga, og þau áhrif munu magnast á hverju ári í fyrirsjáanlegri framtíð. Þessi staðreynd er engum dulin, ekki einu sinni Bandaríkjaforseta eða kollega hans í Moskvu. Fulltrúar Rússlands og Bandaríkjanna hafa tekið meðvitaða ákvörðun um að virða velferð og framtíð þegna sinna að vettugi með því að hampa frekar hinu óbreytta ástandi. Þeir vita auðvitað að þeir verða ekki til staðar þegar til kastanna kemur; þegar áskoranir og erfðileikar umbreytast í óvöðranlegar hörmunngar.

Við fengum nasasjón af einni birtingarmynd þessara hörnunga í Póllandi í gær þegar hópur fjárfesta, sem saman sýsla með fjármuni sem nema 32 trilljónum Bandaríkjadala, varaði við því að án markvissra aðgerða til að draga úr kolabruna og losun gróðurhúsalofttegunda muni efnahagskreppa að líkindum skella á heimsbyggðinni sem verður margfalt dýpri en sú sem reið yfir árið 2008.

Þessi kreppa verður þó ekki aðeins af efnahagslegum toga. Kreppa þessi mun raungerast í loftslagsbreytingum sem ógna bæði velferð allra jarðarbúa og þeim lífkerfum sem síðustu árþúsundir hafa staðið í viðkvæmu en nægilega stöðugu jafnvægi til að gefa okkur tekifæri til að blómstra sem tegund.

Loftslagsmálin eru flókið og oft yfirþyrmandi umfjöllunarefni. Að upplifa doða eða uppgjöf frammi fyrir svo risavöxnu vandamáli eru eðlileg viðbrögð. Í aldanna rás hefur maðurinn tileinkað sér það skynsamlega viðhorf að læra af reynslunni, því miður er það svo að í tilfelli loftslagsbreytinga höfum við hvorki efni á né tíma til að taka mið af fortíðinni. Hins vegar vill svo heppilega til að á krefjandi tímum sem þessum höfum við nú, í krafti vísinda, samstöðu og manntúar, tekifæri til að bregðast við og taka af skarið áður en það verður of seint.

Að upplifa doða eða uppgjöf frammi fyrir svo risavöxnu vandamáli eru eðlileg viðbrögð.

### Halldór



### Frá degi til dags

**Örtröð í föðurhúsum**  
Björn Ingi Hrafnsson gerði nokkurn usla í fréttanetheimum þegar hann „staðfesti“ á nýjum vef sínum, viljinn.is, að Lif Magneudóttir, borgarfulltrúi VG, og Gunnlaugur Bragi Björnsson, varaborgarfulltrúi Vðreisnar, hefðu setið við borð fullu Mið-flokksþingmannanna á Klaustri. Lif og Gunnlaugur visuðu þessu bæði, harðorð mjög, til „föðurhúsanna“ á Facebook. Lif sagði „ekki frétt“ Björns Inga vera „lygasþuna frá óvildarmönnum“, Gunnlaugur greindi einbeittan vilja vina Sigmundar til þess að „þjarga honum frá falli“, eins og þessi „aumnunarverða tilraun“ Björns Inga sannaði.

**Viljaleysi til lesturs**  
Fréttablaðið.is og visir.is greindu frá viðbrögðum borgarfulltrúanna og kunnri þingmaðurinn fyrrverandi Þór Saari síðar-nefnda miðlunum litlar þakkir og hótáði í athugasemd að hættu að lesa hann. „Fjölmjóll sem vill láta taka sig alvarlega vitnar ekki í vefsíðu Björns Inga.“ Þór er ekki einn í síðgöngunni en þegar Þórður Snær Júlíusson svaraði dómi Brynjars Nielssonar um Kaupþingsbók hans á Viljanum sagðist hann ekki vilja „hlekkja inn á þann vef vegna þess að ég hef efasemdir um að þar sé rekin starfsemi sem grundvallast af heilindum og vilja til þess að upplýsa almenning“. Mikill er máttur viljans. thorarinn@frettabladid.is

### Landsnet í eigu þjóðar



Kolbeinn Ottarsson  
Proppé þingmaður  
Vinstri grænna



Það er þjóðfélagslega mikilvægt verkefni og eðlilegast að það fyrirtæki sem því sinnir sé í beinni eigu ríkisins. Raforukerfið er okkar allra og á að vera í eigu okkar allra.

Landsnet er eitt þeirra mikilvægu fyrirtækja sem sinna því sem okkur stjórnmalamönnum er samt að kalla innviði; það sem þjóðin öll nýtur í gegnum samneyslu sína. Eignarhaldi á slíku fyrirtæki er því best fyrir komið hjá ríkinu sjálfu. Öllum er ljóst hve mikilvægt er að tryggja að rafmagn flæði um landið allt. Það mikilvægi þarf ekki að reifa frekar, því flestir landsmenn búa við þær aðstæður að þurfa ekki að velta dreifingu rafmagns mikið fyrir sér; það er bara þarna og allt virkar svo við getum kveikt ljós í eldhúsinu.

Því miður búa ekki allir við slíkt öryggi. Stefna stjórnvalda um uppbyggingu flutningskerfis raforku var samþykkt á Alþingi í júní. Þar er sérstaklega kveðið á um að tryggja skuli afhendingaröryggi á raforku um allt land, en nokkur misbrestur hefur verið á því. Atvinnuveganefnd tiltók við afgreiðslu sína að setja átti þau sveði í sérstakan forgang þar sem staðan er verst; Vestfirði, Eyjafjarðarsvæðið og Suðurnes.

Eignarhald Landsnets er um margt nokkuð sérstakt. Það er í dag hlutafélag í eigu Landsvirkjunar, RARIK, Orkuveitu Reykjavíkur og Orkubús Vestfjarða. Landsvirkjun á langstersta hlutann, eða tæp 65%.

Þetta fyrirkomulag er um margt óheppilegt og hefur m.a. Ríkisendurskoðun gert athugasemdir við það. Mikilvægt er nefnilega að tryggja sjálftæði Landsnets gagnvart aðilum á raforkumarkaði, en í því ljósi er ekki eðlilegt að fyrirtæki sé í eigu stærstu framleiðenda raforku á landinu. Eins og fram kemur í eftirfylgniskýrslu Ríkisendurskoðunar frá í febrúar, tekur atvinnuvega- og nýsköpunaráðuneytið undir þessar athugasemdir og hefur til skoðunar tillögur um að fyrirtækið yrði í beinni eigu ríkis og/eda sveitarfélaga, en ekki orkufyrirtækja í þeirra eigu.

Landsnet hefur með höndum það verkefni að tryggja það að rafmagn berist til allra landsmanna. Það er þjóðfélagslega mikilvægt verkefni og eðlilegast að það fyrirtæki sem því sinnir sé í beinni eigu ríkisins. Raforukerfið er okkar allra og á að vera í eigu okkar allra.

**Búningar og leikföng eru jólagjafirnar í ár!**

**Galdrasett**  
Kr. 7.490

**Viðarfjós með dýrum**  
Kr. 10.490

**Bessi**  
Kr. 4.490

**Píla**  
Kr. 4.200

**www.hokuspokus.is**  
Verslun og vefverslun  
Laugavegi 69 S. 551-7955



# Að fá sér hund og halda hann svo í búri



**Hallgerður Hauksdóttir**  
formaður Dyra-  
verndarsam-  
bands Íslands

Ný reglugerð um velferð gældýra kom út 2016. Í reglugerðinni er margt til bóta fyrir gældýr og verður sérstaklega að benda á leyfilega búrstærð sem heimilt er að halda hunda í til daglegrar vistarveru. Mikill munur er á þeim og á ferðabúrum.

Sá vondi síður hefur því miður mótast á Íslandi undanfarnin ár að geyma hunda í ferðabúrum. Sums staðar eru þeir lokaðir inni í þessum búrum yfir nóttina og svo hleypt út til að pissa á morgnana. Lokaðir aftur inni í búrunum yfir daginn á meðan eigandinn er að vinna og síðan hleypt út síðdegis. Þessir hundar eru því hreinlega lokaðir inni í ferðabúrum meiri hluta sólarhringsins. Svo eru þeir jafnvel lokaðir aftur inni í búrinu allt kvöldið.

Oft er sú ástæða gefin að þeir séu órólegir eða erfiðir, eða af því að þeim finnist sjálfum þeir bara vera öruggir í búrunum sínum. Þetta er dapurleg lausn, byggð á algerum misskilningi eða á tilhneigingu okkar mannanna til að finna auðveldu leið fyrir okkur sjálf.

Með þessum hætti losum við okkur við vinnuna við að umhverfispjálfa hundana og því getur komið fram hegðunarvandi. Í 18. grein reglugerðarinnar um aðbúnað og umönnun hunda segir að umráðamaður þurfi „að sinna umhverfispjálfun og félagslegri þörf hans við manninn“.

Hundur sem er ekki umhverfispjálfaður er í raun vanræktur. Hann verður vansæll. Fólks sem

## /// Lágmarksflötur búra og stía fyrir hunda í fermetrum

Fjöldi hunda	Hæð á herðakamb hundsins					
	<25 sm	25-35 sm	36-45 sm	46-55 sm	56-65 sm	>65 sm
Einn hundur	2	2	2,5	3,5	4,5	5,5
Tveir hundar	2	2,5	3,5	4,5	6	7,5
Fyrir hvern hund skal auka rými um	1	1	2	2	3	3
Tikur með hvolpa	2	3	4	6	8	9



**Oft er sú ástæða gefin að þeir séu órólegir eða erfiðir, eða af því að þeim finnist sjálfum þeir bara vera öruggir í búrunum sínum. Þetta er dapurleg lausn, byggð á algerum misskilningi eða á tilhneigingu okkar mannanna til að finna auðveldu leið fyrir okkur sjálf.**

heldur hunda með ábyrgum hætti veit að það þarf að aðlaga þá að lifinu með manningum. Við kennum hundinum að halda ró sinni í ýmsum aðstæðum, dvelja í ferðabúrum á ferðalögum, sinnum honum sem vini og félagi og sjáum honum fyrir nægilegri hreyfingu og atlati. Hundar sem eru umhverfisvandir kunna sig og eru öllum til ánægju.

Það er dapurlegt til þess að hugsa hversu margir óumhverfisvandir hundar verja meirihluta sólarhringsins innilokaðir í litlum búrum, en fólk þarf að vera meðvitað um að það er ekki heimilt og

ekki í samræmi við dýravelferð.

Notkun ferðabúra til daglegrar vistarveru er bönnuð í nágrennalöndum okkar vegna þess að vitað er að hún er andstæð velferð hundanna. Það var sannarlega líka kominn tími til að leiðrétta þetta hér heima með þessari nýju reglugerð. Flutningsbúr, eins og þau eru nefnd í reglugerðinni, eru einfaldlega til að flytja hunda í milli staða. Í 13. gr. um flutninga segir að búrið skuli: „vera það rúmt að gældýrið geti staðið í því, snúið sér við, legið og hvilst.“ En þetta eru ekki viðmið fyrir daglegar vistarverur. Þar gilda allt aðrar stærðir og þær koma fram í töflu í viðauka II við reglugerðina. Margir hafa opin ferðabúr á heimilum sem hundar fá að velja sjálfir að nota og búrinu er ekki lokað á eftir þeim, þá er það eins og hvert annað ból sem hundurinn kys að nota og getur stigið út úr. En þegar við erum að loka á eftir hundunum þá gildir önnur regla.

Fyrir allra minnstu hundana má gólfrymið í daglegum vistarverum ekki vera minna en tveir fermetrar. Fyrir hunda eins og labrador þarf allt að fjórum og hálfum fermetra. Viða erlendis notar fólk færarlegar grindur eða til dæmis eitt ákveðið herbergi til að halda hundana í sem daglegar vistarverur. En hvaða leið sem við veljum, snúum samt bókum saman gegn þessari óheilabraut með ferðabúrin – hættum að nota þau til að „geyma“ hundana í. Það er ekki góð meðferð á dýrum.

# Hjálpum heimilisláusum



**Vörður Levi Traustason**  
framkvæmda-  
stjóri Sam-  
hjálpur

Heimilisláusum og utan-  
garðsfólki hefur fjölgað um  
95% á höfuðborgarsvæðinu  
frá 2012. Ástandið sem hefur ríkt í  
málefnum þeirra hefur verið skelfi-  
legt.

Á sínum tíma var á vegum Hjál-  
pæðishersins opið dagsetur fyrir  
utangarðsfólk á Eyjaslóð. Rekstri  
þess var hætt í lok ágúst 2015 þegar  
leigusamningi var sagt upp og hús-  
næðið var tekið til annarra nota.

Í dag er Kaffistöfa Samhjálpur  
opin á daginn fyrir einstaklinga  
sem búa við fátækt til að seðja  
hungur sitt og í Vin á Hverfisgötu  
hafa einstaklingar sótt sem treysta  
sér til að fara að húsreglum. Nætur-  
skýli Reykjavíkurborgar eru lokað  
milli 10 og 17 og ekki nægilega  
mörg gistiþláss til að mæta þörf  
yfir nóttina.

Reykjavíkurborg hefur kynnt  
tillögur til að bregðast við þessari  
stöðu. Ætlunin er að staðsetja 25  
smáhýsi fyrir heimilisláusa viðs-  
vegar í borginni og láta Félagsbú-



**Veturinn er genginn í garð, Esjan hvítar og norðanáttin blæs isköldum vindstrengjum yfir borgina. Mikill kvíði er meðal fólks sem veit ekki hvar sinn næsti næturstaður verður.**

staði hafa meiri fjármuni til að byggja fleiri leiguíbúðir. Auk þess er ætlunin að koma á fót nýju neydarskýli fyrir unga heimilisláusa vinnufélagstjórnendur í Reykjavík, sk. neyslurými í samstarfi við Rauda krossinn og ríkið. Allt skiptir máli til að takast á við þennan mikla vanda en meira verður að koma til.

Fyrir á árinu voru samþykktar tillögur Velferðarvaktarinnar um bættar aðstæður utangarðsfólks. Þar var talið mikilvægt að koma upp dagdvöl fyrir utangarðsfólk sem verði opin allan daginn. Þar væri snrytt aðstaða og sturtur, matur, fataúthlutun, hvíldar-  
aðstaða, virkni og launuð verk-

efni, félagsráðgjöf og heilbrigðisþjónusta. Æskilegt væri að dagdvöl yrði ekki langt frá Gistiskýlinu og Konukoti.

Velferðarvaktin lagði einnig áherslu á að bæta aðgengi að meðferð við vinnufélagstjórnendur og uppræta biðlista. Koma þyrfti á fót fleiri áfangameilum þar sem stutt yrði við utangarðsfólk. Einnig þyrfti að tryggja aðgengi að öruggu húsnaði til lengri tíma. Útvega þyrfti atvinnutækiferi þ.e. lágþröskuldsvinnu (low threshold work) sem gæti hent að utangarðsfólki. Að lokum væri mikilvægt að stofnaður yrði formlegur starfs-  
hópur af heilbrigðisráðherra, félags- og jafnréttismálaráðherra og formanni Sambands íslenskra sveitarfélaga þar sem unnið yrði að ofangreindum aðgerðum í samstarfi við frjáls félagsamtök sem sinna málefnum utangarðsfólks.

Veturinn er genginn í garð, Esjan hvítar og norðanáttin blæs isköldum vindstrengjum yfir borgina. Mikill kvíði er meðal fólks sem veit ekki hvar sinn næsti næturstaður verður. Nú verða allir að vera tilbúnir til að vinna saman að lausn þessa brýna vanda og lýsir Samhjálp sig tilbúna til samstarfs við alla þá sem vilja gera betur og hætta að horfa í aðra átt þegar þeir mæta hinum mikla vanda sem utangarðsfólk á við að etja.

# GERÐU GÓÐ KAUP Á NOTUÐUM BÍL Í DESEMBER



**Hjá okkur finnur þú ástandsskoðaðan bíl með aðstoð traustra, löggildra bílasala. Komdu til okkar kynntu þér úrvalið á planinu.**



Rnr. 145018

**BMW 1 118d**  
Nýskr. 10/15 ekinn 49 þ.k.m,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð: 3.990 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**2.990 þús. kr.**



Rnr. 192750

**RANGE ROVER Evoque Prestige**  
Nýskr. 12/12, ekinn 98 þ.k.m,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð: 4.290 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**3.890 þús. kr.**



**KYNNTU ÞÉR ÚRVALIÐ Á WWW.BILALAND.IS**



Rnr. 121533

**SUBARU Forester Premium**  
Nýskr. 08/15, ekinn 73 þ.k.m,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð: 3.590 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**2.990 þús. kr.**



Rnr. 430102

**RENAULT Kadjar Zen 4wd**  
Nýskr. 09/15, ekinn 58 þ.k.m,  
dísil, beinskíptur.  
Verð: 2.990 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**2.390 þús. kr.**



Rnr. 430185

**NISSAN Qashqai Tekna 4wd**  
Nýskr. 03/14, ekinn 110 þ.k.m,  
dísil, beinskíptur.  
Verð: 2.550 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**1.990 þús. kr.**



Rnr. 145518

**RENAULT Clio Expression Sport Tourer**  
Nýskr. 05/16, ekinn 83 þ.k.m,  
dísil, sjálfskiptur.  
Verð: 1.790 þús. kr.

**TILBOÐ:**  
**1.390 þús. kr.**

# bilaland

Opið frá kl. 9–18 og á laugardögum frá kl. 12–16.

Kletthálsi 11 - 110 Reykjavík og  
Hyundai notaðir bílar - Kaupúni 1 - 210 Garðabæ  
Sími: 525 8000 - bilaland@bilaland.is

[www.facebook.com/bilaland.is](https://www.facebook.com/bilaland.is)



## Adam kom Haukum til bjargar



Adam Haukur Baumruk skoraði jöfnunarmark Hauka gegn FH á lokasekundunni í viðureign liðanna í Kaplakrika í gær. Lokatölur 25-25. Fyrri leikur FH og Hauka í Olis-deildinni endaði einnig með jafntefli. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

FRÉTTABLAÐIÐ  
+PLÚS

Fleiri myndir úr leik FH og Hauka er að finna á +Plúsiðu Fréttablaðsins. Fréttablaðið +PlúS er í Fréttablaðs-appinu og PDF-útgáfu á Fréttablaðið.is.

# Heimir þjálfar katarskt lið sem á sér sögu um litla þolinmæði

Heimir Hallgrímsson klæðir sig aftur í þjálfaragallann eftir að hafa ekki starfað sem þjálfari frá því um miðjan júlí. Ólíklegt er að Heimir hafi séð fyrir sér að þjálfna á næsta áfangastað sínum þegar ferill hans hófst í Vestmannaeyjum. Hann samdi við Al Arabi til ársins 2021 en liðið er um miðja katörsku úrvalsdeildina.

**FÓTBOLTI** Heimir Hallgrímsson, sem hætti störfum sem þjálfari íslenska karlalandsliðsins í knattspyrnu í sumar, hefur fundið næsta áfangastað á þjálfaraferli sínum. Heimir heldur á ótroðnar slóðir hjá íslenskum knattspyrnuþjálfurum og raunar leikmönnum einnig, en hann mun starfa í Katar næstu árin. Hann samdi við katarska úrvalsdeildarliðið Al Arabi um að þjálfna liðið til ársins 2021.

Sé litið til sögunnar hvað varðar veltu á þjálfurum hjá liðinu er hins vegar alls kostar óvist að Eyjamaðurinn muni staldra svo lengi við í Persaflóanum. Undanfarnin 12 ár hafa 22 þjálfarar stýrt liðinu, en meðal þeirra eru Rúmeninn Dan Petrescu og Ítalinn Gianfranco Zola, fyrrverandi samherjar hjá Chelsea. Heimir er hins vegar ekki vanur að tjalda til einnar nætur og vonandi að hann fái tíma til þess að byggja upp lið sitt.

Heimir verður mestmegnis með Spánverja í þjálfarateymi sínu hjá Al Arabi, en knattspyrman sem leikin er í Katar er undir miklum spænskum áhrifum. Hann mun hins vegar njóta liðsinnis ungs og afar efnilegs þjálfara af Seltjarnarnesinu við störf sín. Bjarki Már Ólafsson, sem er 24 ára gamall og hefur verið afreks- og yfirþjálfari hjá Gróttu auk þess að þjálf



Heimir stýrir Al Arabi í fyrsta sinn 21. desember. FRÉTTABLAÐIÐ/EYVÖR

yngr flokka hjá félaginu og vera í þjálfarateymi meistaraflokks karla undanfarnin ár, mun aðstoða Heimi. Þetta er ekki í fyrsta skipti sem Heimir fær Bjarka Má til að aðstoða sig, en Bjarki sá um að leikgreina og kynna andstaðingna íslenska landsliðsins á meðan Heimir stýrði liðinu. Það er gríðarlega jákvætt að sjá þennan þjálfara sem á framtíðina fyrir sér fá tækifæri í þessu spennandi starfi. Þeir félagar eru nú þegar fluttir til Doha, höfuðborgar Katar,

þar sem félagið hefur aðsetur og hafa hafið störf. Al Arabi æfir á einu flottasta æfingarsvæði í heimi hjá Aspire akademíunni en þar starfar úrvalslíð lækna, sjúkrapjálfa og vísindamanna á sviði knattspyrnunnar.

Al Arabi sem hefur sjö sinnum orðið katarskur meistari síðan liðið var stofnað árið 1952 situr þessa stundina í sjötta sæti deildarinnar. Gullaldarskeið félagsins var frá 1991 til 1997, en liðið varð fimm sinnum



Al Arabi var stofnað árið 1952.

landsmeistari á því árabli. Frá árinu 1997 hefur liðinu ekki tekist að tryggja sér katarska meistaratitilinn og Heimi er líklega ætlað að færa liðið aftur í fremstu röð.

Fyrsti leikur Heimis í brúnni er í katarska bikarnum 21. desember. Liðið er án stiga í sínum riðli í þeirri keppni eftir þrjár leiki. Farið verður í jólafrí og kjölfarið og fyrsti leikur hjá Al Arabi eftir fríið er í sömu keppni 10. janúar. Katarska úrvalsdeildin samanstendur af 12 liðum og því eru 22 umferðir leiknar í deildinni. Sjö umferðir eru eftir af deildarkeppninni á yfirstandandi leiktíð.

Markmiðið það sem eftir lifir leiktíðar er líklega að freista þess að komast í Meistaradeild Asíu, en Al Arabi er sjö stigum á eftir Al Sailya sem situr eins og sakir standa í þriðja sæti sem er neðsta sætið sem veitir þátttökurétt í undankeppni Meistaradeildarinnar. Þá eru sex stig upp í fjögur efnustu sæti deildarinnar, en þau lið sem enda þar taka þátt í úrslitakeppni deildarinnar sem leikin er í lok leiktíðar í Katar.

hvorvarolafsson@frettabladid.is

## Nýjast

Olis-deild karla



## FH - Haukar 25-25

Markahæstir: Bjarni Ófeigur Valdimarsson 8, Ásbjörn Friðriksson 5/1, Ágúst Birgisson 3, Arnar Freyr Ársælsson 3 - Heimir Óli Heimisson 5, Brynjólfur Snær Brynjólfsson 4, Adam Haukur Baumruk 4, Orri Freyr Þorkelsson 4/1.

## Selfoss - ÍR 31-30

Markahæstir: Elvar Örn Jónsson 8/2, Atli Evar Ingólfsson 6, Hergeir Grímsson 5, Guðjón Baldur Ómarsson 5, Haukur Prastarson 4 - Björgvin Hólmgeirsson 8/3, Pétur Árni Hauksson 6, Kristján Orri Jóhannsson 5, Sturla Ásgeirsson 4.

Efri	Neðri	
Selfoss	18 KA	10
Valur	17 ÍBV	10
Haukar	17 ÍR	9
FH	16 Fram	7
Afturelding	15 Grótta	6
Stjarnan	12 Akureyri	6

## Dominos-deild karla



## Skallagrímur - Valur 96-105

Stigahæstir: Aundre Jackson 28/10 fráköst, Domagoj Samac 24, Bjarni Guðmann Jónsson 17, Matej Buovac 9 - Kendall Anthony 48, Aleks Simeonov 13/12 fráköst, Austin Magnus Bracey 11, Benedikt Blöndal 11, William Saunders 8.

## Grindavík - Haukar 111-102

Stigahæstir: Ólafur Ólafsson 25, Tiegbe Bamba 22/12 fráköst, Jordy Kuiper 21/9 stoðsendingar, Lewis Clinch 16, Sigtryggur Arnar Björnsson 10 - Hilmar Smári Henningsson 28/9 fráköst, Haukur Óskarsson 25, Hjalmar Stefánsson 23.

Efri	Neðri	
Tindastóll	16 ÍR	8
Njarðvík	16 Haukar	8
Keflavík	14 Þór Þ.	6
Stjarnan	10 Valur	6
KR	10 Skallagrímur	4
Grindavík	8 Breiðablik	2

## Enska úrvalsdeildin



## Everton - Watford 2-2

1-0 Ricalison (15.), 1-1 Seamus Coleman, sjálfsmark (63.), 1-2 Abdoulaye Doucouré (65.), 2-2 Lucas Digne (90+6.).

## Stóri hópurinn fyrir HM valinn

**HANDBOLTI** Guðmundur Guðmundsson, þjálfari íslenska karlalandsliðsins í handbolta, hefur valið þá 28 leikmenn sem koma til greina í íslenska hópinum sem fer á heimsmeistararamótið í Danmörku og Þýskalandi í næsta mánuði. Þann 19. desember næstkomandi verður 20 manna æfingahópur fyrir HM tilkynntur á blaðamannafundi.

Fátt kemur á óvart í vali Guðmundar, nema kannski helst að markvörðurinn ungi og efnilegi úr Fram, Viktor Gísli Hallgrímsson, er ekki í hópinum eins og hann hefur verið síðustu misseri. Markverðir í íslenska hópinum eru Aron Rafn Eðvarðsson, Ágúst Eli Björgvinsson, Björgvin Páll Gústavsson og Daniel Freyr Andrésson. Guðjón Valur Sigurðsson er í hópinum og gæti verið á leið á sitt 22. stórmót á ferlinum. Tólf úr 28 manna hópinum sem Guðmundur valdi léku á EM í Króatíu.

Æfingar íslenska liðsins fyrir HM hefjast 27. desember næstkomandi. Ísland mætir Barein í tveimur vinnuáttulandsleikjum í Laugarðalshölli, 28. og 30. desember. Annan janúar fer liðið til Noregs þar sem það tekur þátt í Gjensidige Cup ásamt heimamönnum, Hollendingum og Brasilumönnum. Ísland mætir Króatíu í fyrsta leik sínum á HM 11. janúar. -iþs





## Mikil dramatík í Hafnarfjarðarslag

FH og Haukar skildu jöfn, 25-25, í Hafnarfjarðarslag í Kaplakrika í Olis-deild karla í handbolta í gær. Adam Haukur Baumruk tryggði Haukum jafntefli þegar hann skoraði með síðasta skoti leiksins.



» Haukar eru í 3. sæti Olis-deildar karla með 17 stig, einu stigi á undan FH. Deildin fer í jóla- og HM-fri eftir næstu umferð.











Ástkær eiginnmaður, faðir, tengdafaðir, bróðir, mágur og afi, **Ásgeir Páll Sigtryggsson** Þórsbergi 2, Hafnarfirði, varð bráðkvaddur föstudaginn 7. desember. Útförin verður auglýst síðar.

**Heiða Theodórs Kristjánsdóttir**  
**Bjarney Sigrún Ásgeirsdóttir**  
**Berglind Sigríður Ásgeirsd.**  
**Valgerður Lilf Ásgeirsdóttir**  
**Bryndis Sif Ásgeirsdóttir**  
**Snædis María Ásgeirsdóttir**  
**Brynjart Sigtryggsson**  
**Sigurveig K. Sigtryggisdóttir**  
**Darri Mikaelsson**  
**Helgi Dagur Þórhallsson**  
**Anna Margrét Guðmundsd.**  
**Pétur Steingrímsson**  
og barnabörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma, **Krístrún Eymundsdóttir** lést á Grund laugardaginn 8. desember. Útförin fer fram frá Dómkirkjunni mánudaginn 17. desember kl. 15.

**Halldór Blöndal**  
**Pétur Blöndal**  
**Eymundur Matthíasson**  
**Þórir Bjarki Matthíasson**  
**Ragnhildur Blöndal**  
**Stella Blöndal**  
**Ólafur Rastrick**  
og fjölskyldur.

*Nægðin, hlýja og virðing* *Víð andlát ástvinur*



Álfheimum 35, 104 Reykjavík  
Sími 553 5353 og 821 5353  
www.usr.is  
isleifur@usr.is

**Ísleifur Jónsson** **Steinn Magnúsdóttir**  
Útfararstjóri Útfararþjónusta  
Farsími 821 5353 Farsími 861 3441 **Þjónusta allan sólarhringinn**

*Víð erum til staðar þegar þú þarft að okkur að halda*



Emilía Jónsdóttir, félagsráðgjafi

**Útfararþjónusta**  
& lögræðipjónusta

Víð önnumst alla þætti undirbúnings og framkvæmd útfarar ásamt vinnu við dánarbússkiptin. Víð þjónum með virðingu og umhyggju að leiðarljósi og af faglegum metnaði.

Með kærleik og virðingu

**Útfararstofa Kirkjugarðanna**  
Vesturhlíð 2 Fossvogi | Sími 551 1266 | [utfor.is](http://utfor.is)

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5055.

## Tiðarandinn nær jafnvel í gegn í kirkjugörðunum

Hólavallakirkjugarður í Reykjavík á að baki 180 ára sögu, frá 1838. Þar hvíla háir og lágir, alþýðufolk, lista- og stjórnmálamenn 20. aldar, persónur og leikendur í fullveldis- og sjálfstæðisbaráttu Íslendinga.

**H**ólavallakirkjugarði hefur aldrei verið raskað, við eigum enn fyrstu gröfina og vítum hvar hún er," segir Heimir Björn Janusarson, umsjónarmaður kirkjugarðsins við Suðurgötu sem tekinn var í notkun í nóvember 1838 og er því rétt rúmlega 180 ára.

Hólavallagarður tók við af Víkurgarði sem síðar hlaut nafnið Fögetagarður og er umdeildur staður á horni Aðalstrætis og Kirkjustrætis. Þar segir Heimir Björn fólk hafa verið grafið á fólk ofan í um 1.000 ár. Sami háttur hafi verið hafður á úti um alla Evrópu. Hann minnir á að við eigum fleiri gamla kirkjugarða í Reykjavík, til dæmis í Laugarnesi, Gufunesi og í Skógarseli í Breiðholti. Þeim hafi öllum verið raskað á einhvern hátt. „En sinotkun á kirkjugörðum lagðist af þegar menn áttuðu sig á sjúkdómahættu og meiri helgi var viðhöfð," lýsir hann.

Fjöldi Íslendinga hefur verið til moldar borinn í Hólavallagarði, jafnvel fram á 21. öld og þá í gamla frátekna fjölskyldugrafreiti. Heimir Björn segir skipulag garðsins sýna vissa þróun og heldur því fram að kirkjugarðar Reykjavíkur endurspeglir borgarskipulaginu að vissu leyti. „Þegar beinar línur myndast í Reykjavík, birtast líka beinar línur í kirkjugarðinum. Þegar götur eru gerðar í borginni verða líka til götur í kirkjugarðinum og þegar götur borgarinnar verða steinsteyptar, þá kemur líka steypa í kirkjugarðinn. Að ganga götuna sem liggur syðst í Hólavallagarði er eins og að ganga niður Snorrabrautina, þar sem



Heimir segir Hólavallakirkjugarð draga dóm af borgarskipulaginu. FRÉTTAFLAÐIÐ/STEFÁN

Bergþórugata, Njálsgata og Grettisgata koma þvert á hana með sínum rammbyggðu húsum, nákvæmlega eins og steypu reitirnir eru í garðinum.

Í kirkjugarðinum í Grafarvogi er þetta svipað, að sögn Heimis Björns. „Grafarvogsgarðurinn er hannaður á áttunda

áratug síðustu aldar, á sama tíma og hverfið í kring og þá snerist allt um bíla. Mörg bilastæði eru við hvert hús og í garðinum átti að vera hægt að keyra að hverju leiði. Nú hefur því verið breytt. Tiðarandinn nær alls staðar í gegn." [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



Ástkær eiginnmaður minn, faðir, tengdafaðir og afi, **Pálmi Finnbogason** Espigrund 6, Akranesi, lést þriðjudaginn 27. nóvember. Útförin fer fram frá Akranesirkirkju miðvikudaginn 12. desember klukkan 13.00.

**Fjóra Lind Gunnlaugsdóttir**  
**Gunnlaugur Pálmason**  
**Víðir Pálmason**  
**Puríður Ósk Pálmadóttir**  
**Rut Karol Hinriksdóttir**  
**Helga Jónsdóttir**  
**Tryggvi Guðbrandsson**  
og barnabörn.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð, vináttu og hlýju við andlát og útför ástkærrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu, **Guðnýjar Maríu Jóhannsdóttur** frá Þórshöfn.

**Jóhann A. Jónsson**  
**Rafn Jónsson**  
**Hreggviður Jónsson**  
**Rósa Danielsdóttir**  
**Kristín Alda Kjartansdóttir**  
**Hlín Sverrisdóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eiginkona mín, **Bryndis Sigurðardóttir** lést þann 8. desember á heilbrigðisstofnun Vestmannaeyja.

**Kristinn Karlsson**  
**Harpa Kristinsdóttir**  
**Sigurður Kristinnsson**  
**Arna Dis Kristinsdóttir**  
**Erlendur Þórisson**  
**Tign Zhou**  
**Tómas Bjarki Kristinnsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Elsku mamma okkar, amma og tengdamamma, **Ingibjörg Kristín Ólafsdóttir** síðast til heimilis að Mýrarvegi 115, Akureyri,

lést á hjúkrunarheimilinu Lögmannshlíð fimmtudaginn 6. desember. Útför fer fram frá Akureyrarkirkju miðvikudaginn 12. desember kl. 10.30.

**Jón Óli Ólafsson**  
**Kristín María Ólafsdóttir**  
**Sigrbjörg Óladóttir**  
**Sigurður Gunnarsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



# JÓL

FRIDJUDAGUR 11. DESEMBER 2018

Jól

## Jólamatur

til að taka með

Steikarveisla - 2.990 kr. á mann  
Hangikjötsveisla - 3.490 kr. á mann  
+ jólaforéttir



Pantanir í síma  
517 3131 eða 696 5900

SEAFOOD RESTAURANT  
SJÁVARBÁRINN

Sjávarbarinn - Grandagarði 9 - sjavarbarinn.is

BLUE DIAMOND  
RAKAKRÉM OG  
DEMANTS KORNAÐASKI



TILVALIÐ Í  
JÓLAPAKKANN  
HENNAR

Fæst í apótekum og [www.heilsanheim.is](http://www.heilsanheim.is)



Kolbrún Völkudóttir og Valgerður Guðnadóttir sameinast í jólasöngvum á jólatónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands á laugardag og sunnudag. MYNDIR/ERNIR

# Gleði og hátíðleiki hjá Sinfóníunni

Jólatónleikar Sinfóníuhljómsveitar Íslands eru í hugum margra ómissandi á aðventunni. Öll fjölskyldan sameinast í Eldborg og hlýðir á falleg jólalög á sannkölluðum hátíðartónleikum. ➔2





Þessi mynd var tekin á jólatónleikumum í fyrra. Eldborgarsal Hörpu var fallega skreyttur og svo verður einnig nú. Margir listamenn koma að tónleikumum og gestir upplifa hið eina rétta jólasþap.

#### Framhald af forsiðu ➔

Það verður sérstök íslensk stemming á tónleikumum um næstu helgi í tilefni af aldarafmæli fullveldisins. Áherslan verður á íslensk jólaög, meðal annars eftir Jörunni Viðar tónskáld sem hefði orðið hundrað ára á árinu. Meðal þekktara laga Jörunnar sem hljóma á tónleikumum eru Jól og Það á að gefa börnum brauð. Sömuleiðis verður sungið um jólaköttinn, íslensku jólasveinana, Grýlu og Leppalúða. Lög sem allir Íslendingar þekkja vel. Þá verður fluttur forleikur með öllum helstu lögum Gunnars Þórðarsonar eins og Aðfangadagskvöldi, Þegar liða fer að jólum og Jólaraumi. Í lok tónleikanna er hefð fyrir því að allir syngi saman Heims um ból en svo vill til að salmurinn á 200 ára afmæli á þessu ári.

#### Í jólasþapi

Valgerður Guðnadóttir syngur einsöng ásamt Kolbrúnu Völkudóttur sem flytur lögina á táknaði. Kolbrúna hefur komið fram á jólatónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands undanfarin ár og vakið mikla athygli. Valgerður segir að þetta sé í fyrsta skipti sem hún syngi á jólatónleikumum og hún hlakki mikið til. „Ég er mjög spennuð að fá að vera með á tónleikumum. Það er ótrúlega skemmtilegt að vera hluti af svona lifandi hóp sem samanstendur af hljófæraleikum, barnakórnum og listdönsurum. Þetta er hátíðlegt og fallett,“ segir Valgerður sem er ekki óvön því að syngja með Sinfóníuhljómsveit Íslands. Meðal annars söng hún á Vinar-tónleikumum í janúar á þessu ári. „Ég hef sungið á mörgum ólíkum

tónleikum í Eldborgarsal Hörpu. Á Disney tónleikum með Sinfóníunni, sömuleiðis James Bond tónleikum. Einnig hef ég sungið með Íslensku Óperunni svo fátt eitt sé nefnt.“ segir hún. „Það er mjög gott að syngja í Eldborg, virkilega góður hljómur,“ bætir hún við.

„Það er sömuleiðis skemmtilegt að íslensk lög verði í hávegum höfð á þessu sinni,“ segir Valgerður. „Þótt jólatónleikarnir séu alltaf með sviðuð sniði eru alltaf einhverjar nýjungar ár hvert. Það er mikill heiður að fá að syngja með Kolbrúnu og mér finnst það stórkostlegt að lög sé áhersla á táknaði í flutningnum. Það er mjög gaman fyrir mig að hafa Kolbrúnu með mér á sviðinu. Það verða fernir tónleikar á laugardag og sunnudag og við hlökkum ótrúlega mikið til að taka á móti gestum, fullorðnum sem börnum. Tónleikarnir standa yfir í klukkustund sem er nægilega langt fyrir börn. Maður kemst í mikið jólasþap á jólatónleikumum,“ segir Valgerður.

#### Syngur á táknaði

Kolbrúna syngur á táknaði og hefur einstaka hæfileika til þess. Til dæmis er hún alltaf berfætt til að skynja betur hljómfallið frá hljómsveitinni. „Ætli þetta sé ekki sjötta árið sem ég kem fram á jólatónleikum Sinfóníuhljómsveitarinnar,“ segir hún. Kolbrúna hefur verið heymarlaus frá tveggja ára aldri en þá veiktist hún af heilahimnubólgu með þeim afleiðingum. Hún getur lesið af vörum og svarað fyrir sig. „Ég kemst alltaf í mikið jólasþap á tónleikumum, það eru allir svo glaðir. Ég hlakka alltaf til þessara tónleika,“ segir hún. „Aður hafði ég komið fram á jólatónleikum í Langholtskirkju í



Íslensk jólatónlist verður í hávegum höfð á jólatónleikumum um helgina í tilefni af aldarafmæli fullveldisins.

nokkur ár. Með á sviðinu í Langholtskirkju var krilakór sem einnig söng á táknaði og samanstóð af börnum á aldrinum 5-12 ára. Það er yndislegt að syngja með þeim,“ segir Kolbrúna. „Mér finnst söngur á táknaði aldrei erfiður, þetta er bara gaman. Ég þarf vissulega að vinna náð með söngkonunni því þetta er mikil samvinna,“ segir hún.

„Við eigum eftir að standa þétt saman,“ bætir Valgerður við en þær stóllur eru sammála um að mjög ánægjulegt sé að gera íslenskum jólaögum hátt undir

höfði. „Þau eru svo falleg,“ segja þær. Kolbrúna segist hafa unnið með mörgum íslenskum söngkonum og yfirleitt hafi það alltaf gengið vel.

#### Fjölbreyttir listamenn

Meðal þeirra sem koma fram á tónleikumum með þeim Valgerði og Kolbrúnu eru nemendur úr Listdanskóla Íslands, Stúlknaðir Reykjavíkur og táknaðskólinn Litlu sprotarnir, ungir luðrabeyttarar og einleikarar ásamt Þjóllukóla Tónlistarskóla Reykjanæsbæjar sem hringir inn jólin og flytur

jólaög fyrir og eftir tónleikana.

Kynnir að þessu sinni er trúðurinn Hildur, sem leikinn er af Katrínu Halldóru Sigurðardóttur. Hljómsveitarstjóri Sinfóníuhljómsveitar Íslands er Bernharður Wilkinson.

Jólatónleikar Sinfóníuhljómsveitar Íslands verða í Eldborg laugar-daginn 15. desember kl. 14 og 16 og sunnudaginn 16. desember kl. 14 og 16. Miða á tónleikana er hægt að nálgast á sinfonia.is.



# Bókajól

ÞRIÐJUDAGUR 11. DESEMBER 2018

Kynningar: Forlagið



## Bók opnar dyr inn í aðra heima

Jólabókavertíðin hjá Forlaginu er einstaklega fjölbreytt og skemmtileg í ár. Mikil breidd er í úrvalinu og ættu allir að geta fundið eitthvað við sitt hæfi, að sögn Hólmfríðar Matthíasdóttur útgefanda. ➔2



## Framhald af forsiðu →

Hver einasta jólabókavertíð er einstök enda ráðum við ekki fyrirfram hvaða bækur koma út heldur ræst það af því hvað höfundum okkar dettur í hug," segir Hólmfríður og bætir við að jólavertíðin í ár sé einstaklega skemmtileg enda breiddin afar mikil. „Við erum með bækur sem geta höfðað til allra, og allir ættu að geta fundið bók við sitt hæfi.“

## Bækur efla myndunarafl

Fjöldi barnabóka verður gefinn út fyrir jólin í ár. „Við erum með mjög vandaðan og skemmtilegan barnabókalista. Þar má nefna skáldsögur á borð við Nærbuxnaverksmiðjuna eftir Arndisi Þórarinsdóttur og Sílfurlykilinn hennar Sigrúnar Eldjárn. Fyrir ungmenni má nefna skáldsögurnar Ljónið eftir Hildi Knútsdóttur og Rotturarn eftir Ragnheiði Eyjólfssdóttur.“

Einnig eru gefnar út nokkrar fræðslubækur fyrir börn, eins og Sjúklega súra sagan eftir Sif Sigmarisdóttur og Svarthol eftir Sævar Helga Bragason.

Hólmfríður segir enn mjög algengt að börn fái bækur í jólagjöf, oft sem aukagjöf í öðrum þökkum. „Með því að gefa bók erðu að gefa svo mikið. Bækur styrkja málþroska, efla myndunarafl, opna dyr inn í aðra heima og leggja drög að framtíðinni. Allt þetta skiptir miklu máli, sérstaklega fyrir börn en þó ekki síður fyrir fullorðna. Það er dásamlegt að slaka á og lesa góða bók, og fátt betra en að hreðra um sig með góða bók á aðfangadagskvöld þegar allt er komið í ró.“



Hólmfríður Matthíasdóttir segir úrval jólabóka mikið. MYND/ANTON BRINK

## Sterkar og skemmtilegar skáldsögur

Forlagið gefur út á sjötta tug bóka fyrir þessi jól sem er svipaður fjöldi og í fyrra. Skáldsögur eru alltaf vinsælar og í ár gefur Forlagið út nokkrar gríðarlega sterkar og skemmtilegar skáldsögur. Til dæmis Stormflugla eftir Einar Kárason og Heklugjá eftir Ófeig Sigurðarson. Einnig má nefna Sextu kilo af sólskini eftir Hallgrím Helgason, Listamannalaun, eftir

Ólaf Gunnarsson og Heiður eftir Sólvægu Jónsdóttur.

## Blómleg ljóðabókajól

Margar flottar ljóðabækur koma út núna fyrir jólin. „Það er einhver ótrúleg gerjum í gangi í ljóðheimum og jólin í ár eru afar blómleg ljóðabókajól,“ segir Hólmfríður. Hún nefnir sem dæmi Smáa letrið eftir Lindu Vilhjálmssdóttur, Sálumessu eftir Gerði Kristnyju og Rof eftir Bubba Morthens. Einnig



Vistarverur eftir Hauk Ingvarsson. „Ég gæti lengi haldið áfram að telja en það góða við ljóðabækurnar er að það er alveg tilvalið að stinga þeim með í jólapakkann.“

## Glæsilegur dýrgripur

Einna stoltust er Hólmfríður af bókinni Flóra Íslands – blómplöntur og byrkingar eftir Hörð Kristinsson, Jón Baldur Hliðberg og Þóru Ellen Þórhallsdóttur. „Flóra Íslands er glæsilegur dýrgripur, vel úr garði gerð og yfirgripsmesta rit sem út hefur komið um íslenskar

plöntur,“ segir Hólmfríður en bókinn byggist á áratuga vinnu höfunda sem eru meðal fremstu sérfræðinga landsins.

Hólmfríður hvetur alla til að heimsækja bókabúðir fyrir jólin, „min uppáhalds bókabúð er að sjálfsögðu bókabúð Forlagsins á Fiskislóð 39 þar sem fá má allar þessar bækur og fleiri til, og svo er opið alla daga til jóla.“

# Sérfræðingar í óhamingju

Rithöfundurinn Ófeigur Sigurðsson á það til að dvelja löngum stundum í kofa undir Heklu. Hans nýjasta skáldsaga, Heklugjá, er um líðanina í ástinni, unaðinn og þjáninguna en líka hann sjálfan.

Ég geri alltaf sömu mistök sem höfundur, ég gleymi að hugsa um lesandann. Ég hugsa alltaf bara um sjálfan mig og að sagan sé bara fyrir mig. En höfundurinn er þræll skáldsögunnar, lesandinn húsbóndinn sem húðstrýkir hann hvern morgun, og þeir þrífast báðir á þessum barsmiðum,“ segir rithöfundurinn Ófeigur Sigurðsson, inntur eftir því fyrir hvern hann skrifaði Heklugjá, og til að upplýsa lesandur um hvað honum liggur mest á hjarta sem rithöfundur: „Að rísta rás úr því sama útbólga hjarta fyrir heift mína og angst og láta það flæða í einhvern smekklegan, síðvænan og útgáfuhæfan búning. Umbreyta þannig sorg í gleði.“

## Er á móti Almannaþingnum

Eitt frægasta eldfjall jarðar á sér samastað í hjarta Ófeigs.

„Hekla er mér mjög hjartfólgin. Fjölskylda mín á jörðina Selsund undir eldfjallinu og þar dvel ég löngum stundum í kofa og stari á fjallið eins og naut á nývirkri. En það var ekki fyrr en ég fór burt að ég gat skrifað um hana. Ég hef líka gengið á Heklu og horft ofan í gjána og allt það sem ég sé birtist í bókinni,“ segir Ófeigur.

Heklugjá er þriðja skáldsaga Ófeigs þar sem eldfjall kemur við sögu.

„Eldfjöll virðast tengjast sköpunarþörfinni, því ferli að skapa eða koma einhverju frá sér sem veldur of miklum þrýsting innra með manni. Þessi losun á þrýstingi og þörf fyrir eyðileggingu, ég meina sköpun,“ útskýrir Ófeigur kíminn og nú er Heklu beðið, enda

löngu komin á steypirinn.

„Já, ég er alltaf að biða eftir Heklu. Ég vona að hún valdi sem mestum usla og hræði liftöruna úr yfirmanni Almannaþingnum. Ég er á móti Almannaþingnum og allri rit-sköðu á náttúruna,“ segir Ófeigur blákalt.

## Á vergangi með Dunganon

Heklugjá er ævintýraleig saga um leit að hamingjunni. Ófeigur segist ekki vita hvar best sé að leita hamingjunnar, né hvernig manni helst á henni.

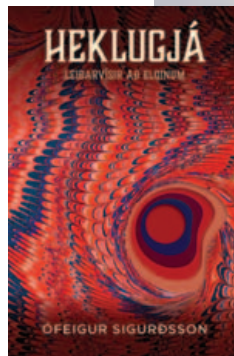
„Listamenn eru frekar sérfræðingar í óhamingjunni heldur en hamingjunni. Sennilega er þó best að leita ekki langt yfir skammt. Hamingjan ætti að finnast þar sem maður er sjálfur og manns nánustu.“

Í sögu Ófeigs gengur rithöfundur daglega yfir Skólavörðuholtið með hundinn sinn, á leið á þjóðskjalasafnið þar sem hann les sér til um listamanninn og sérvitringinn Karl Dunganon. Á safninu vinnur stúlka með eldrautt hár og sægræn augu sem vekur ekki minni áhuga en gömul skjól. Ófeig rekur ekki minni til hvernig Dunganon kom til hans.

„En ég vissi ekki fyrr en ég var



„Sagan um mig yrði held ég bara þessi saga, svona til að byrja með alla vega,“ segir Ófeigur um skáldsöguna Heklugjá, leiðarvísir að eldnum.



orðinn alveg heilladur af honum og við vorum saman á endalausum rápi og vergangi, í andanum sem sagt. Dunganon og sýn hans á veröldina heltók mig gjörsamlega. Hann er svo opin og frjálss í hugsun og háttum,“ segir Ófeigur, en fyrir ótrúlega tilviljun má nú sjá listamanninn og sérvitringinn Karl Dunganon á Listasafni Íslands og mælir Ófeigur sterklaga með að gera sér ferð þangað.

„Það hefur alltaf fylgt maninum að lesa um ævintýri og örlög annarra. Kannski viljum við gefa hjartanu hvíld og tækifæri til að slá

áhyggjulaust mitt í ringulreiðinni í kringum okkur. Við speglum kvíða og angst í örlögum annarra og finnum okkur til létts að við erum ekki eini í veröldinni, heldur saman í stúpunni. Þetta er æfing í samúð og fátt því betra síðferðinu en til dæmis glæpasögur, Íslendingasögur og hryllingssögur.“

## Allur fyrir ómöguleikann

Söguhetjan í Heklugjá er rithöfundurinn Ófeigur. Því vekur forvitni hvort sagan sé um rithöfundinn Ófeig Sigurðsson.

„Ég á hund sem heitir Kolar og ég er þessi Ófeigur í sögunni svo langt sem það nær. Hvenær er maður annars líkur sjálfum sér og hvenær er maður ólíkur sjálfum

sér? Það er alltaf tengt eigin sjálfmynd sem síðan er akveðin blekking. Því er viss ómöguleiki að skrifa um sjálfan sig en ég er allur fyrir ómöguleikann. Sagan um mig yrði held ég bara þessi saga, svona til að byrja með alla vega.“

En er sagan ástarsaga eða sagnfræði?

„Þetta er ástaróður til hrifningarinnar, hvort sem það er af annarri manneskju, borg eða skáldskapnum. Þannig að í grunninn er þetta ástarsaga, um líðanina í ástinni, um unaðinn og þjáninguna,“ útskýrir Ófeigur, og boðskapurinn?

„Ég veit það ekki, kannski: Okkar skerfur verður á endanum líkklæði.“



# Þarft að gera upp fortíðina

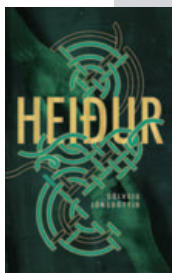
Í bókinni *Heiður*, eftir Sólveigu Jónsdóttur, er sagt frá fjölskyldu í Reykjavík í byrjun 9. áratugarins. „Mamma er íslensk en pabbinn er norður-írskur og saman eiga þau tvö börn, Dylan og Heiði,“ segir Sólveig. „Einn daginn tekur pabbinn drenginn og stingur af til Norður-Írlands til að blanda sér í átökin sem voru í gangi þar og mægurnar sitja eftir.“

Tæpum 30 árum seinna hefur Dylan samband við Heiði og biður hana um að koma og hjálpa sér. Þá eru foreldramir báðir látnir og það er fullt af spurningum varðandi þennan tíma ósvarað,“ segir Sólveig. „Hún fer til Írlands og þá hefst atburðarás þar sem þau fara að gera upp fortíðina og komast að sannleikanum til að geta haldið áfram með lífið.“

Ég tók masterspróf í þjóðernishyggju og þjóðernisátökum og lagði áherslu á mál Norður-Írlands í því námi. Námið fór fram í Skotlandi og þar kynntist ég mörgum



Bókin *Heiður* byggist að mestu á sönnum atburðum í lífi Norður-Íra sem Sólveig kynntist í námi.



Norður-Írum, sem kynntu mér nýja hlíð á þessum átökum og hvernig þau hafa áhrif á fólk enn í dag,“ segir Sólveig. „Mig langaði til að skrifa þessa bók til að segja hversdagslegar sögur frá þessum tíma sem eru þó ansi hrikalegar og til að fjalla um hvernig fólk og samfélag jafnar sig eftir stríð. Þetta er að stærstum

hluta byggt á sönnum atburðum úr lífi fólksins en ég kynntist.

Norður-Írland er eiginlega næsti nágranni okkar en samt eru afleiðingar átakanna þar lítið í umræðu í dag. En hvort sem það er þjóðfélag eða ein lítil fjölskylda sem er að jafna sig eftir átök er mikilvægt að gera málin upp og söpa hlutum ekki undir teppi og ætla að fara þetta á hörkunnni,“ segir Sólveig. „Það kann ekki góðri lukku að stýra til langframa.“



„Það sem lætur mig tikka, eins og aðra sem skrifa sögulegar bækur, er fullvissan um hve mikið það vikkar og dýpkar tilveruna að þekkja liðinn tíma.“

# Dýpkar tilveruna að þekkja liðna tíð

Mér er efst í huga þakklæti fyrir að hafa getað skrifað þessa bók,“ segir rithöfundurinn Þórunn Jarla Valdímarsdóttir um nýjustu bók sína *SKÚLI FÓGETI* – faðir Reykjavíkur. „Þetta er saga frá átjándu öld. Hún fær góðar móttökur, rokselst og er tilnefnd. Þá er tilganginum náð og tilveruréttur minn endurnýjaður. Það sem lætur mig tikka, eins og aðra sem skrifa sögulegar bækur fyrir almenning, er fullvissan um það hve mikið það vikkar og dýpkar tilveruna að þekkja liðinn tíma.“

„Sögufélag var félagsheimili fráðanna, bókaúð þar sem ganga mátti að öllum sögulegum bókum og timaritum í hillu og alltaf var ókeypis heitt á könnunni. Við Eggert Þór Bernharðsson heitinum vorum á sömu línu og þau, vildum koma sögunni til fólksins. Við hittumst í sagnfræðinámi og ólum hvort annað upp. Hann skrifaði bækur um Reykjavíkursögu, og talaði með dásamlegum myndum. Bragga-bókin og Sveitin í sálinni hafa skilað sér til þúsunda lesenda. Það er einhvers virði að deylla



á þeim vigvelli eftir að hafa ofreynt sig við það að draga fortíð til samtíðar. Enda er þessi svokallaða nútíttund ful og skerandi raunsei. Draumurinn bregst aldrei. Ég lifi fyrir drauminn og það að miðla honum,“ segir Þórunn sem er með nokkur fleiri bókaegg í maganum. „Ég vona að almættið spari mig til þess að vera áfram brú milli draums og lesenda.“

# Líf sem er ævintýri líkast

Ég horfi í spegil og er ánægður með manninn sem ég sé. Fólk eins og ég, sem er nánast fleygt í ruslatunnuna, endar gjarnan í fangelsi eða í ræsinu. Ekki ég. Ég á fallega konu og yndisleg börn. Ég vann í fjölskyldulottóinu.“

Þetta segir Hasim Aqir Khan í bókinni *Hasim*, eftir Þóru Kristínu Ásgeirsdóttur. Hasim veit um hvað hann er að tala. Hann var borinn út sex ára á Indlandi og látinn týnast í stórborginni Kalkúta. Fram að tólf ára aldri hraktist hann frá einum stað til annars, enda umkomulaus einstæðingur. Hann var ættleiddur til Þorlákshafnar tólf ára en nýju foreldramir gáfust upp eftir rúmt ár. Hann varð þá aftur einstæðingur, núna á Íslandi.

Bókin *Hasim* er á köflum eins og átakanleg spennusaga, en hún er líka eins og ævintýri, enda segir elsti sonur Hasims að hann hafi meira lítið á föður sinn sem ævintýrarpersónu en pabba. En húmorinn er samt aldrei langt undan, enda er Hasim enginn



Þóru Kristín kynntist Hasim þegar hann var einstæður unglingur.

venjulegur strákur. Lesandinn fylgir Hasim eftir allt frá bernskuheimilinu í Gömlu-Deli og götunni í Kalkúta til Þorlákshafnar, þar sem hans biða allsnægtir, en nýja lífið tekur snögglega enda. Hann lendir nánast í ræsinu á unglingsárnum þegar hann þarf að glíma við sína eigin fortíðardrauga og við fylgjum honum eftir til Indlands, þar sem hann leitast uppi fjölskyldu

sína sem hann varð viðskila við í upphafi bókarinnar.

Þóru Kristín Ásgeirsdóttir, höfundur bókarinnar, er löngu þjóðkunn fyrir skrif sín og störf við fjölmiðla. Hún kynntist Hasim þegar hann var unglingur en ákvað í fyrra að leita hann uppi og fá hann til að segja sögu sína. Bókin *Hasim* er byggð á frásögn Hasims og fjölda annarra sem kynntust honum á þessari ótrúlega vegferð götustráks í Kalkúta og Reykjavík.



# Hundakæti – óritskoðuð dagbók

Hundakæti geymir dagbækur Ólafs Davíðssonar fráðmanns (1863–1903) frá árunum 1881–1884, þegar Ólafur var nemandi í Lærða skólanum í Reykjavík og Háskólanum í Kaupmannahöfn. Þorsteinn Vilhjálmsson, fræðimaður og þjóðandi, annast þessa útgáfu og skrifar ítarlegan formála um Ólaf, dagbæturnar og tíðarandann.

Hvers vegna vakti saga Ólafs Davíðssonar áhuga þinn? „Ég heyrði að þessi dagbók hefði áður komið út, árið 1955 – en þá ritskoðuð. Ég varð að leiðrétta það!“

Á þessi saga erindi við nútímann og þá hvers vegna?

„Já, ekki bara lýsir Ólafur sínum samtíma á óvenju hreinskilinn hátt, heldur er þetta líka einstök heimild um hinsegin menningu á Íslandi.“

Um hvað hugsuðu ungir menn á ofanverðri 19. öld?

„Hálfbjóra og vinarbrauð, próf og nám, ástir og kynlíf – og rosalega mikið um raunseisbókmenntir...“

Hvernig mynd dregur Ólafur upp af Reykjavík?

„Reykjavík var ört vaxandi bær. Fyrir Ólafi var þetta nýr raunveruleiki – visir að borg eins og

aldrei hafði áður sést hérlendis.“

Hvað er það sem má segja núna en mátti ekki segja frá í dagbókunum sem voru gefnar út árið 1955?

„Fyrir utan krassandi bæjar-slúður um framhjáhöld og fylleri efristéttarinnar er það aðallega ástarsamband Ólafs við skóla-bróður sinn, Geir Sæmundsson.“

Hvers virði er það í dag að eiga þessar heimildir um samkynhneigð og hvaða viðhorf birtist í dagbókunum hvað það varðar?

„Það er ótrúlega mikils virði að eiga þessa heimild, enda segir hún okkur óvænta sögu. Samband Ólafs og Geirs virðist vera algjörlega sjálfsagt – enginn sammennenda Ólafs kippir sér upp við það. Það bendir til þess að samkynja ástir hafi notið viss samþykks, allavega innan Lærða skólans. Er það ekki stórmerkilegt?“



Þorsteinn heyrði að dagbók Ólafs Davíðssonar hefði komið út árið 1955 en þá ritskoðuð og varð að leiðrétta það.



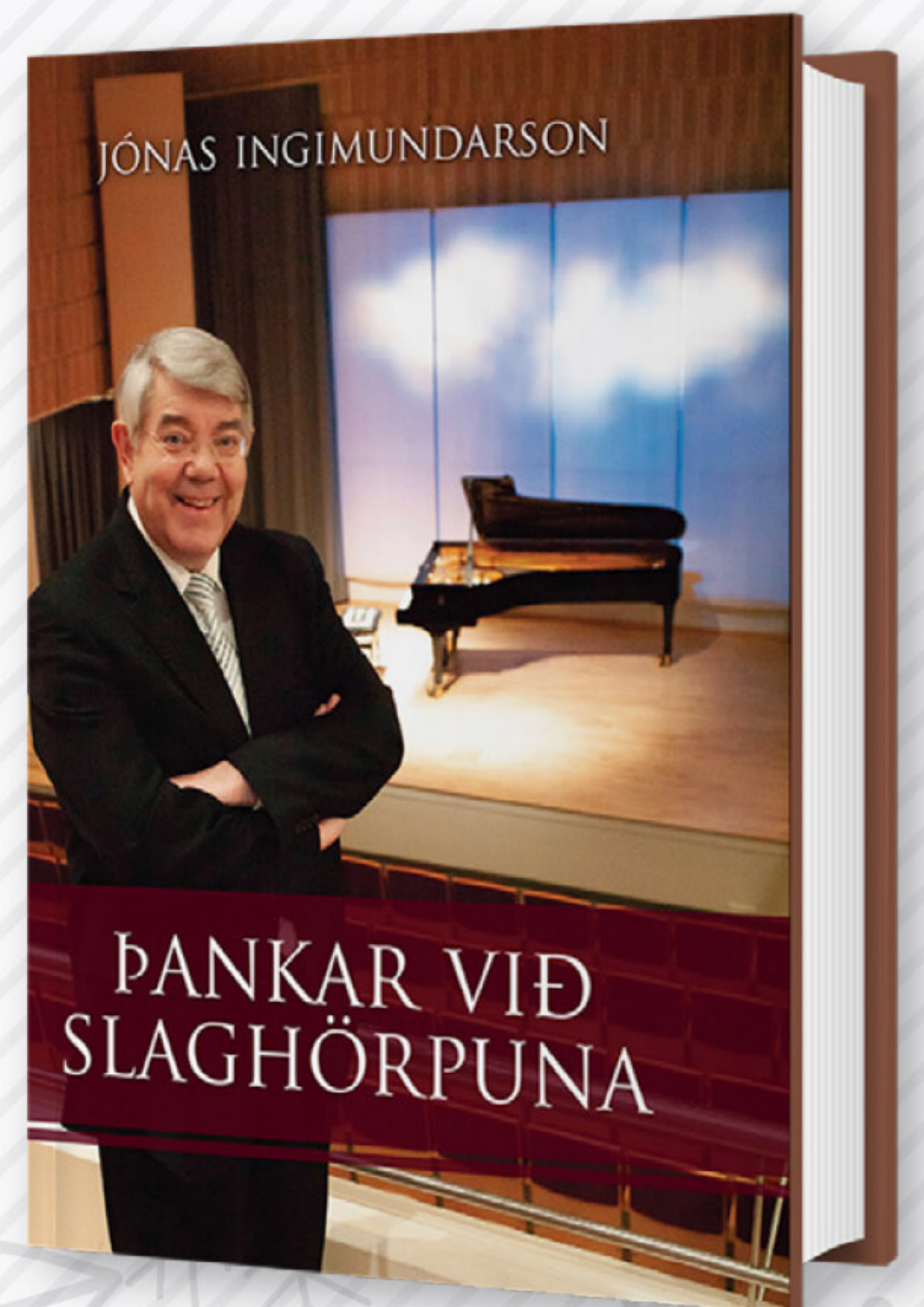
# HUGGULEGT YFIR HÁTÍÐINA!



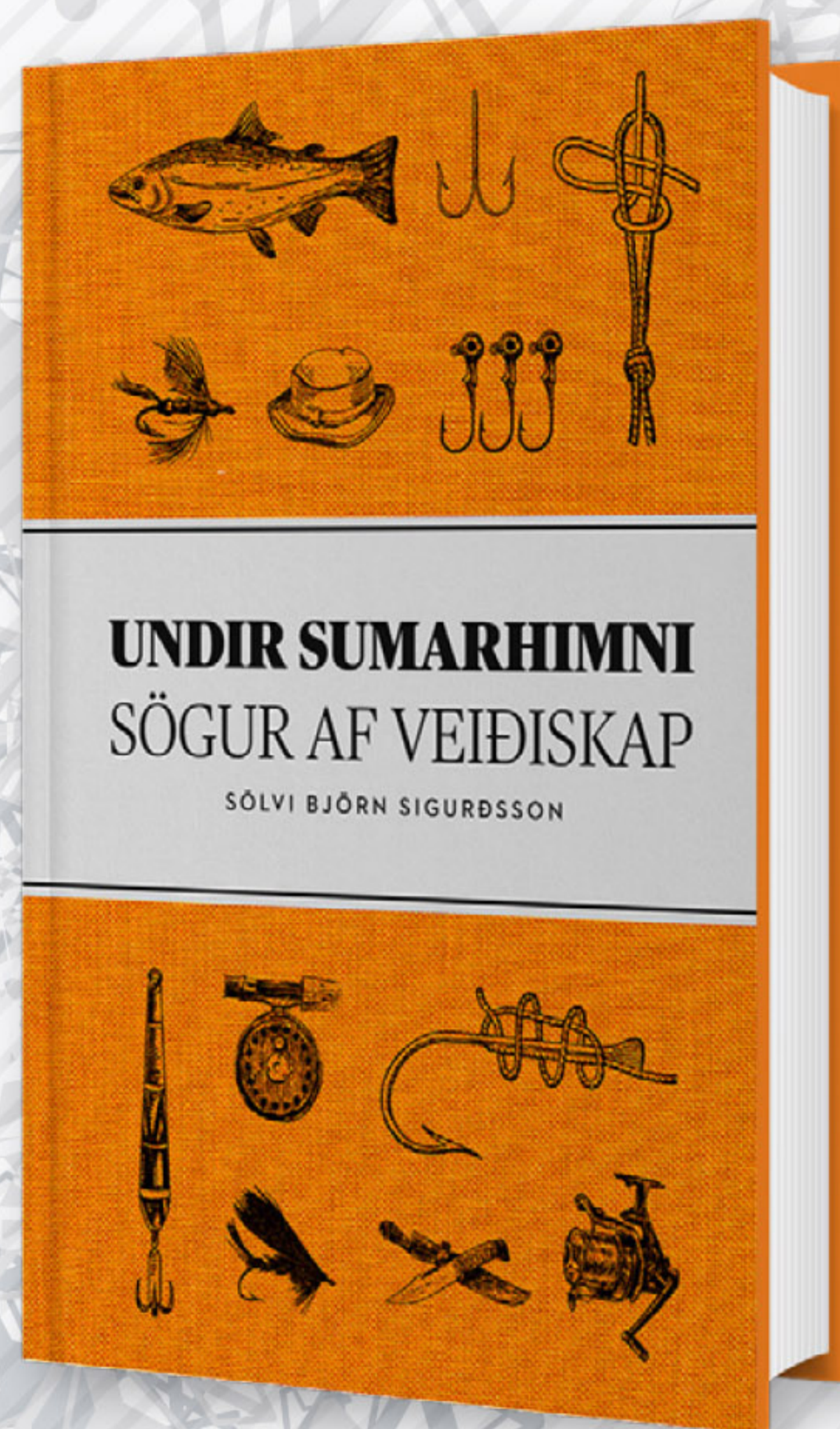
Lukka og hugmyndavélin -  
Þrífleikurinn saman í pakka  
**TILBOÐSVERÐ: 3.899.-**  
Verð áður: 5.999.-



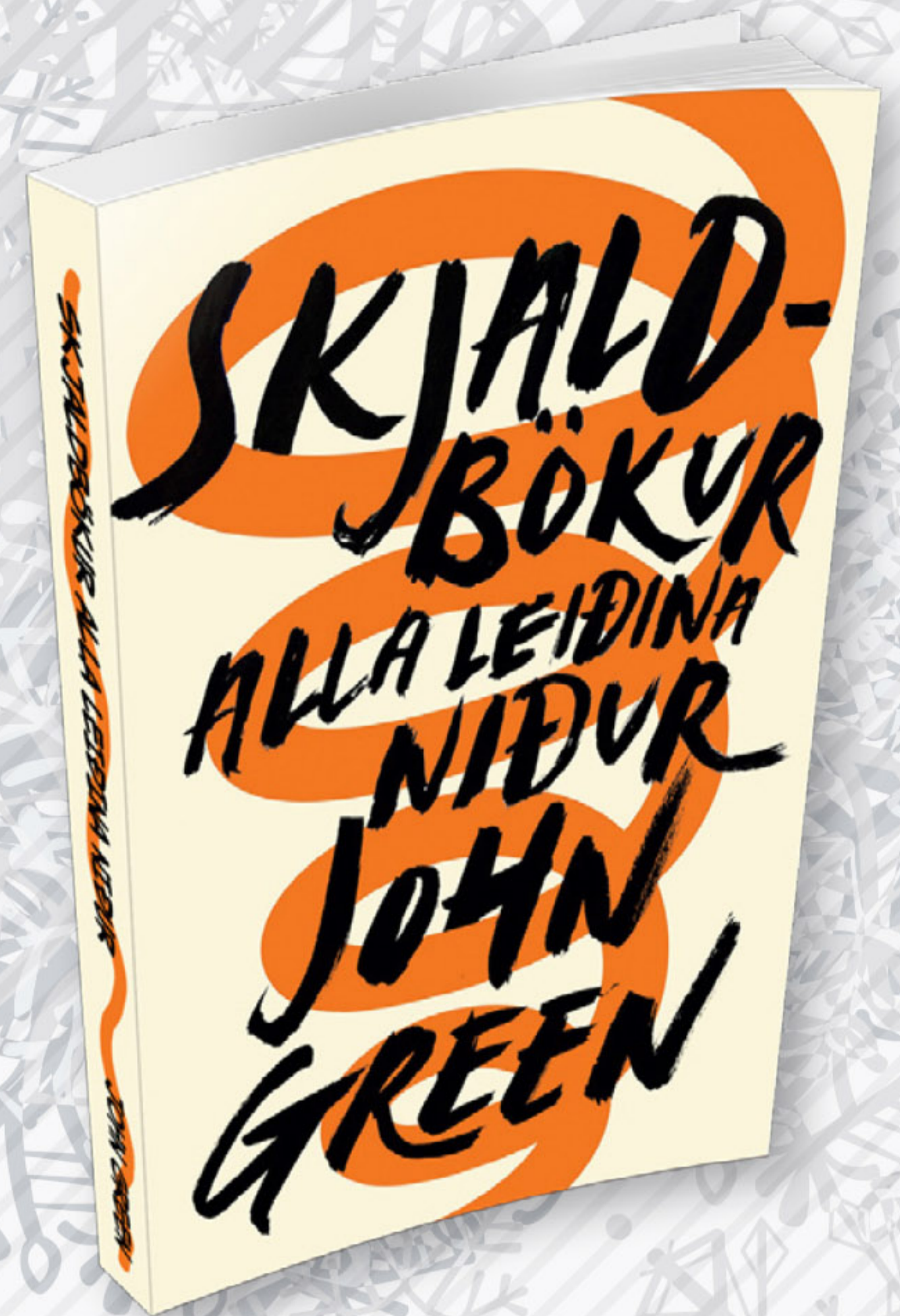
Grænkerakrásir  
Guðrúnar Sóleyjar  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 6.999.



Þankar við slaghörpuna  
**TILBOÐSVERÐ: 5.299.-**  
Verð áður: 7.599.-



Undir sumarhimni  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 6.999.-



Skjaldbökur alla leiðina niður  
**TILBOÐSVERÐ: 2.599.-**  
Verð áður: 3.799.-



Hjarta landsins  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 5.999.-



Jólasveinarannsóknin  
**TILBOÐSVERÐ: 2.999.-**  
Verð áður: 4.299.-



Hjarta Íslands  
**TILBOÐSVERÐ: 8.999.-**  
Verð áður: 12.999.-



Sagan um Skarphéðin Dungal  
**TILBOÐSVERÐ: 3.499.-**  
Verð áður: 4.999.-



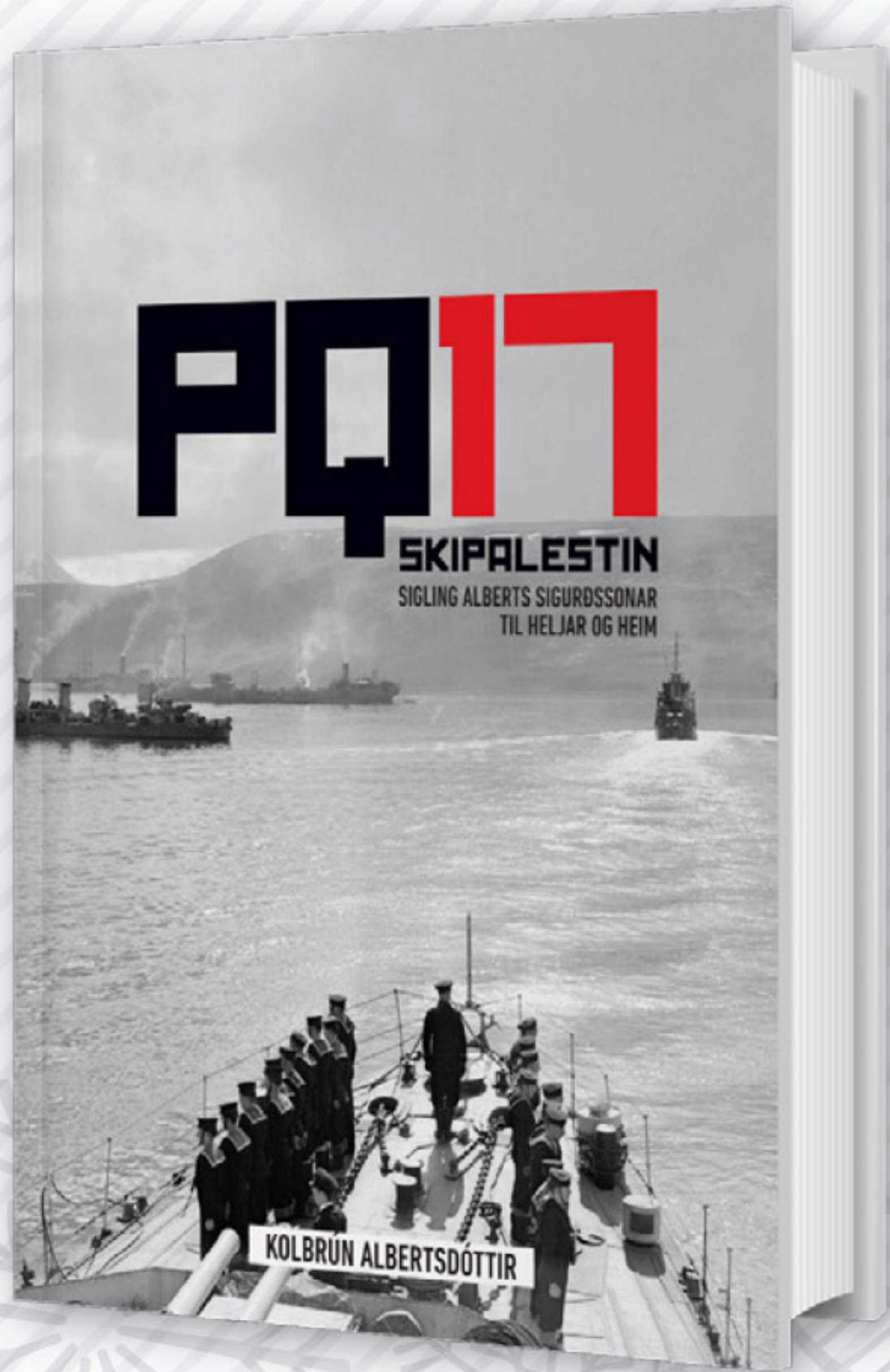
VILDARKLÚBBUR  
EYMUÐSSON

MUNDU EFTIR GJAFAKORTI  
PENNANS EYMUÐSSON!

VIÐ PÖKKUM INN FYRIR ÞIG  
OG ÞÚ KÍKIR Í TÍMARIT!

Framúrskarandi  
fyrirtæki

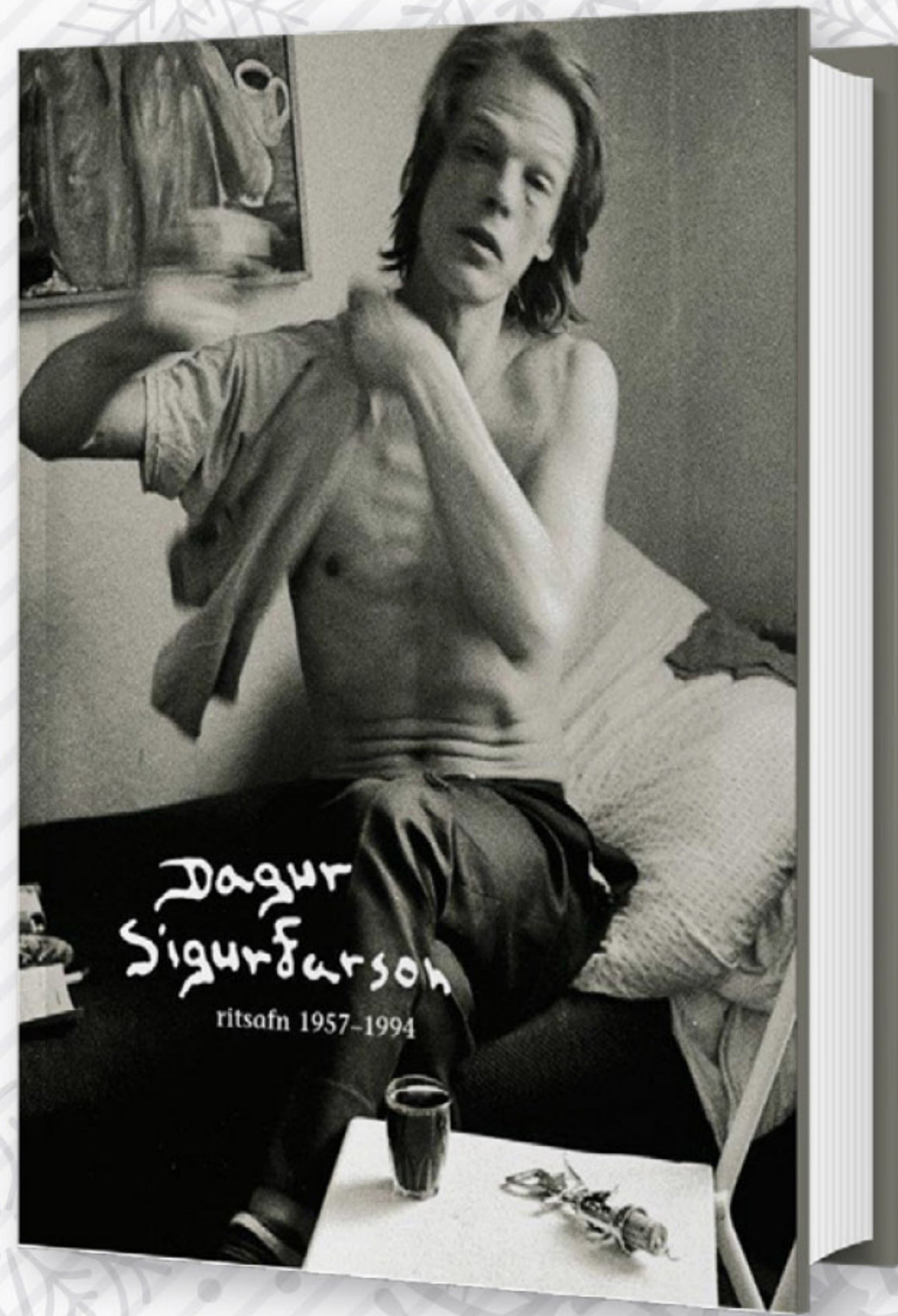




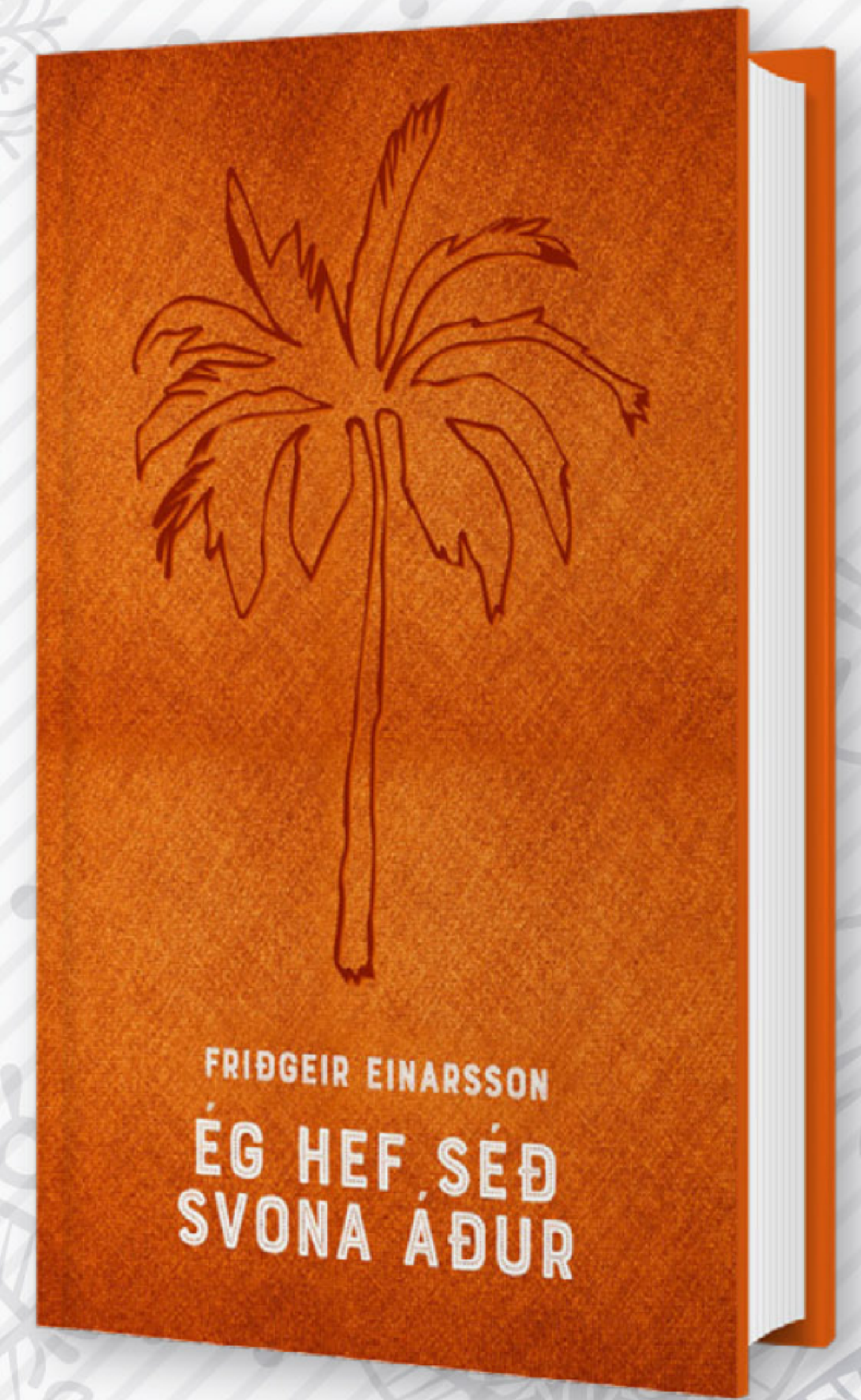
**PQ17 skipalestin**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.699.-**  
Verð áður: 6.999



**Úlfar og kokkarnir á Frökkunum**  
**TILBOÐSVERÐ: 3.199.-**  
Verð áður: 4.299.-



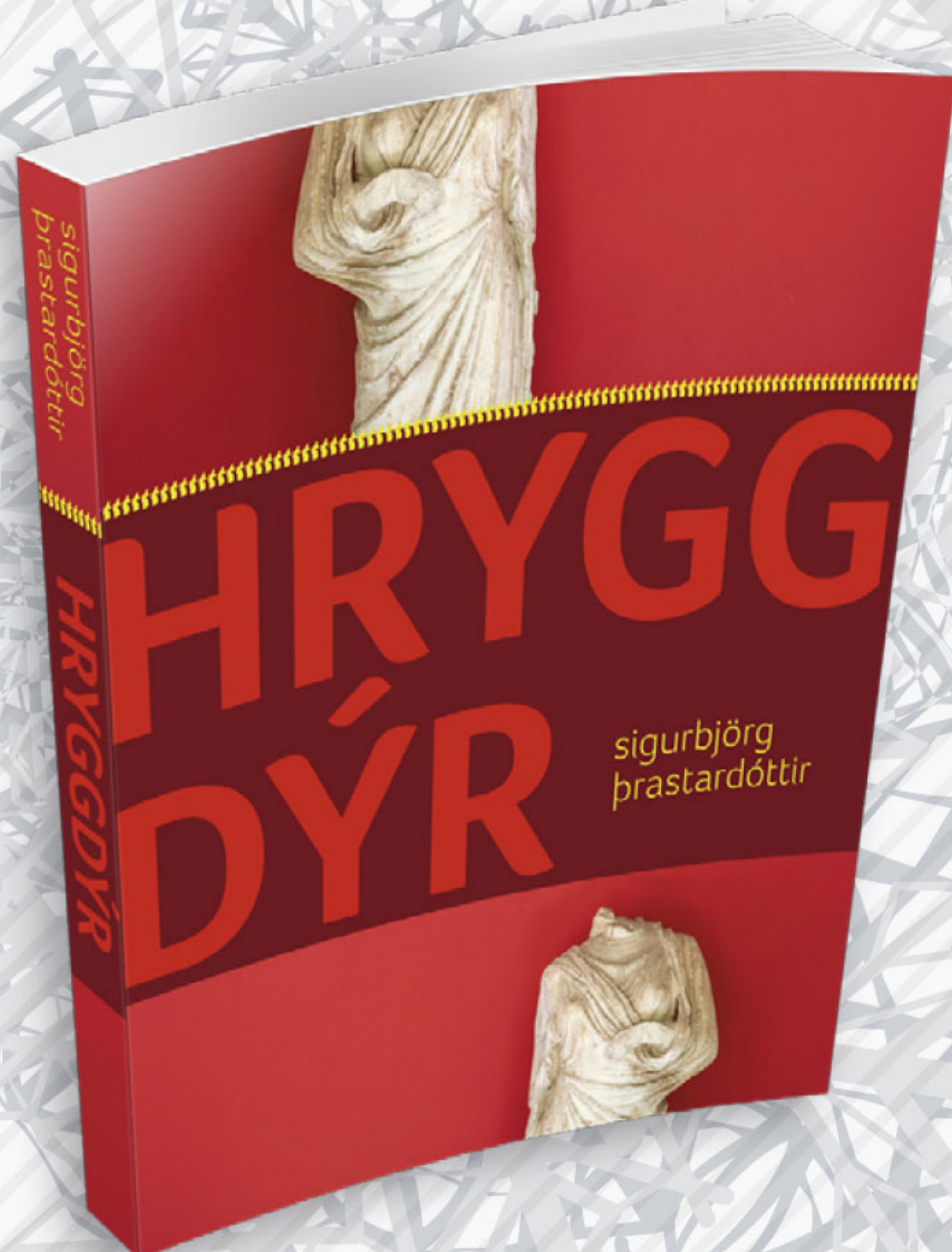
**Dagur Sigurðarson - ritsafn**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.999.-**  
Verð áður: 7.499.-



**Ég hef séð svona áður**  
**TILBOÐSVERÐ: 3.899.-**  
Verð áður: 5.499.-



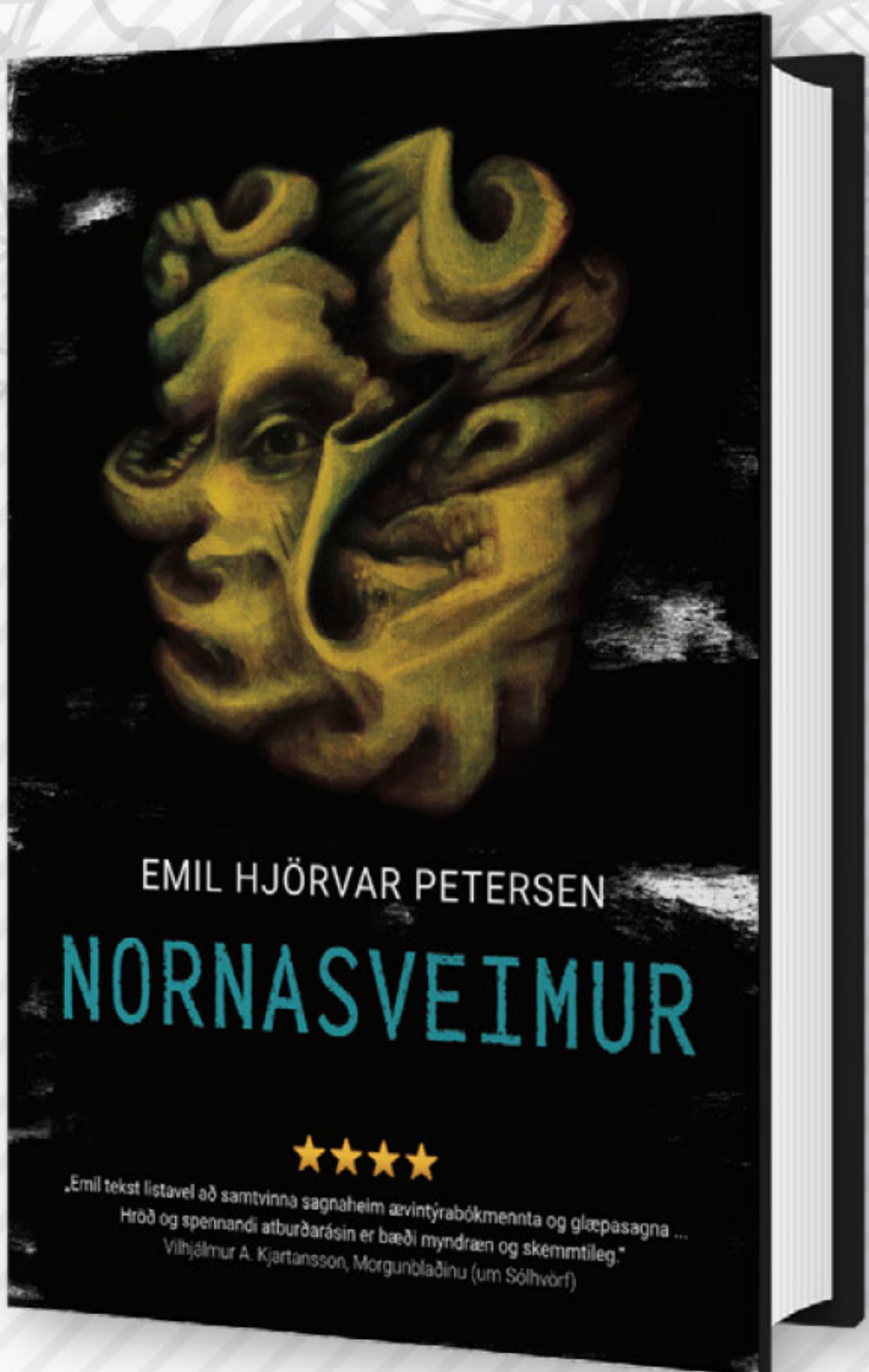
**Norrænu goðin**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.999.-**  
Verð áður: 6.999.-



**Hryggdýr**  
**TILBOÐSVERÐ: 2.999.-**  
Verð áður: 3.999.-



**Vættir**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 6.499.-



**Nornasveimur**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 6.499.-



**Krossgötur**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.999.-**  
Verð áður: 6.999.-

Austurstræti 18  
Skólavörðustíg 11  
Laugavegi 77  
Hallarmúla 4

Álfabakka 16, Mjódd  
Kringlunni norður  
Kringlunni suður  
Smáralind

Hafnarfirði - Strandgötu 31  
Keflavík - Sólvallagötu 2  
Akureyri - Hafnarstræti 91-93  
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2  
Vestmannaeyjum - Bárustíg 2  
Húsavík - Garðarsbraut 9



Eymundsson

540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verslunum. Gildistími tilboðsverða er til og með 12. desember eða meðan birgðir endast. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabrengl.



# Firnasterk bókaþjóf í ár

Ganga má út frá því að flestir Íslendingar fái að minnsta kosti eina bók í jólagjöf. Bryndís Loftsdóttir hjá Félagi íslenskra bókaútgefenda segir bókaþjófina firnasterk í ár og hvetur fólk til að kynna sér nýja höfunda og höfundar sem það hefur ekki lesið eftir áður.



Bryndís Loftsdóttir hjá Félagi íslenskra bókaútgefenda segir bókaþjófina firnasterk í ár. MYND/ERNIR

**Brynhildur Björnsdóttir**  
brynhildur@frettabladid.is



Það sem hangir í hausnum á mér þessa dagana er að ég vildi óska þess að fólk hugleiði hvað það kaupir og hvers vegna það kaupir það," segir Bryndís og bætir við: „Þetta kemur reyndar úr höfdu átt því ég er bæði hönnuður, uppáhafsmaður og rekstraraðili alls konar hluta eins og bókmenntaverðlauna og metsölulista og þess háttar. En nú er ég aðeins að taka upp hanskan fyrir litlímagnann og langar að

biðja fólk að gefa sérstakan gaum að höfundum sem það þekkir ekki og lesa kannski aftan á þær bækur ef það getur. Og líka að kíkja á þýddar bækur. Af því að þær ósjálf-rátt lenda kannski ekki eins mikið í sviðsljósinu á þessum tíma eins og bækur íslenskra höfunda sem eru auðsúgestir í fjölmiðlum og vörð. Í þessu samfélagi þar sem algortimarnir ákveða næstum fyrir okkur hvað við eigum að kaupa er mikilvægt að við töpum ekki sjálfstæðinu og þóssum að hugsa út fyrir kassann sem búið er að skammta okkur.“

Hún segir bókaþjófina vera firnasterk í ár og á mörgum sviðum.

„Ljóðið hefur tekið fjórþing og þetta eru frábær ljóðajól, að minnsta kosti fimmtán frábærar ljóðabækur,“ segir hún. „Og allt svo áhugavert og aðgengilegt. Fólk virðist hafa komist yfir torþryggni gagnvart ljóðum og höfundar eru að svara þeim lesendahópi af krafti. Ég sé líka á söluhlutum að glæpasögur eru mjög vinslarar sem er fínt því það er nokkuð tryggt að maður klárar þær frekar fljótt yfir jólin og getur þá byrjað strax á næstu bók og kemst þannig yfir að lesa meira í jólafríinu.“

Hún nefnir að samband Íslendinga við bækur sé einstakt. „Hann er svo fallegur þessi íslenski

## Fólk virðist hafa komist yfir torþryggni gagnvart ljóðum og höfundar eru að svara þeim lesendahópi.

siður að gefa og þiggja bók í jólagjöf og jafnframt að fara með bók upp í rúm á jólanótt og lesa, í þessari dúnmjúku þögn sem leggst yfir borg og bæi þegar er snjór,“ segir hún og dregur upp mynd sem flestum er kunn. „Að skrifa undir hreina säng með súkkulaði og góða bók er engu líkt. Það er svo gott umhverfi til lestrar. Og þetta er auðvitað siður sem hefur þær jákvæðu aukaverkanir að bókaútgáfa í landinu hefur haldist svona blómleg og fjölbreytt.“

Bryndís segir ýmsar áherslur vera að breytast í bókaútgáfu frá því sem áður var. „Ævisagan hefur verið á undanhaldi og minna áberandi undanfarin ár en samt eru ævisögur á topp tíu lista hverjar vikuna á fætur annarri,“ segir hún en bætir við að ævisögurnar hafi breyst. „Það er ekki endilega verið að skrifa á efri árum til að lita yfir farinn veg heldur er fólk meira að taka fyrir tímabil í lífi sínu. Svo hafa skáldævisögur aðeins rutt sér til rúms, skemmtilegt form sem brytur veggina á milli skáldverka og ævisagna. Þannig að það er ákveðin þróun í gangi sem við sjáum betur þegar við litum til baka eftir tíu til tuttugu ár. Og kannski erum við að skrifa ævisöguna okkar á hverjum degi fyrir allra augum á Facebook og fróðlegt að sjá hvernig sú kynslóð sem hefur átt sín fullorðinsár þannig tekst á við ævisagnahefðina.“

Hún segir augljóslega kraftmeiri útgáfu í ungmennabókum en hefur verið. „Við sjáum það bæði í handbókum og skáldverkum svo það ætti að vera auðvelt að finna bók í jólagjöf sem höfvar til barna og ungmenna á öllum aldri. Barnabókaútgáfan hefur eflst á undanförmum árum sem er mikið fagnadarefni.“

Stundum vill brenna við að tiskusveiflur ráði því hvaða bækur verða söluhæstar, enda mikilvægt að vera viðræðuhæf um söluhæstu eða umtölustu bækurnar í jólaboðunum. Bryndís segir að þetta sé vissulega rétt en við höfum þó fjölbreyttari bókmenntasmekkt en margar aðrar þjóðir. „Íslendingar lesa fjölbreytt bókmenntaform og það er kannski styrkur okkar sem bókaþjóðar. Það má samt kannski segja að fólk velur stundum höfundana frekar en bækurnar, við erum höfundahöll eins og þeir séu íþróttaíð sem við höldum með ævina á enda. Ég upplifði það þegar ég vann í bókaútdönni að fólk kom til að kaupa Guðrúnu Evu eða Arnald, sagðist eiga allar bækurnar hans eða hennar en vissi svo kannski ekki einu sinni hvað nýja bókinn hét. Við erum bæði fastheldin og safnarar í okkur en svo erum við svo miklir ættfræðingar, kannski var höfundurinn með okkur í skóla eða úr sömu sveit eða fjarskyld frænka.“

Bryndís finnst líklegt að sömu nöfnin muni toppa metsölulistana og undanfarin ár. „Það eru margar áhugaverðar og sterkar skáldsögur í boði fyrir þessi jöl og fyrir séð að grónrir höfundar berjist um toppsæti söluvistanna en líka fullt af nýjum og spennandi höfundum að spretta fram sem ég vil ekki að fólk missi af.“

## Bókin

**Hvernig gleðja á pabba,** eftir Jean Reagan, er komin út hjá Bókaútgáfunni Björk á Selfossi.

Hún er kímín og kátleg Hvernig-bók, þýdd af Björgvín E. Björgvínssyni og listilega myndskreytt af Lee Wildish.

## Hvernig gleðja á pabba



Hvernig geta útsjónarsamir krakkar, með einföldum hætti eða flóknum, komið pabba sínum á óvart? Pabbar geta nefnilega verið mjög forvitnir um háleyrnilegar fyrirætlanir. Þá er eins gott að hafa ríkulegt hugmyndaflug, mikla framkvæmdagleði og auga fyrir því sem á vegi verður. Víst þarf líka að virkja alla í fjölskyldunni en mikilvægast er þó að kunna góðar aðferðir til að ekki komist upp um áformin.



## Flekaskil

Það nokkrar hugleiðingar út frá jarðfræði og kenningum Alfreds Wegeners sem hvílir frösin á miðjum aldri djúpt í Grænlandskjöli

Hvítir miðaldra karlmenn eru mikið í fréttum þessa dagana og ekki alltaf af góðu tilefni. Skemmdu eplinn fá verðskuldaða athygli og víðeigandi fordæmingu en fáir velta fyrir sér líðan og ástandi hinna eplanna í tunnunni.

Hver er sprettan á andlegum akri miðaldra karlmanns sem skynjar eigin dauðleika handan við hornið? Á hvaða vegferð er hann? Hvernig líður honum? Verður jarðarförin fjölmenn?

## Flekaskil

eftir

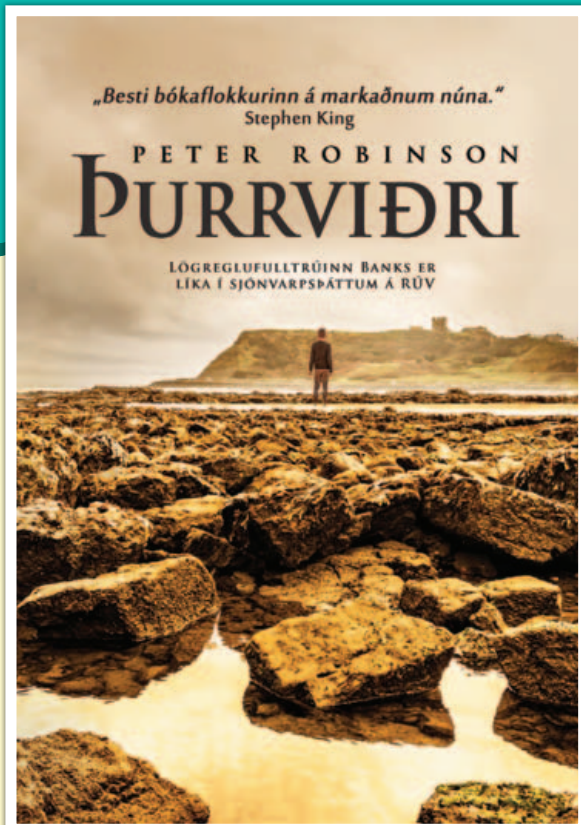
Lárus Jón Guðmundsson



3.690 kr

www.hugall.is





### Þurrviðri

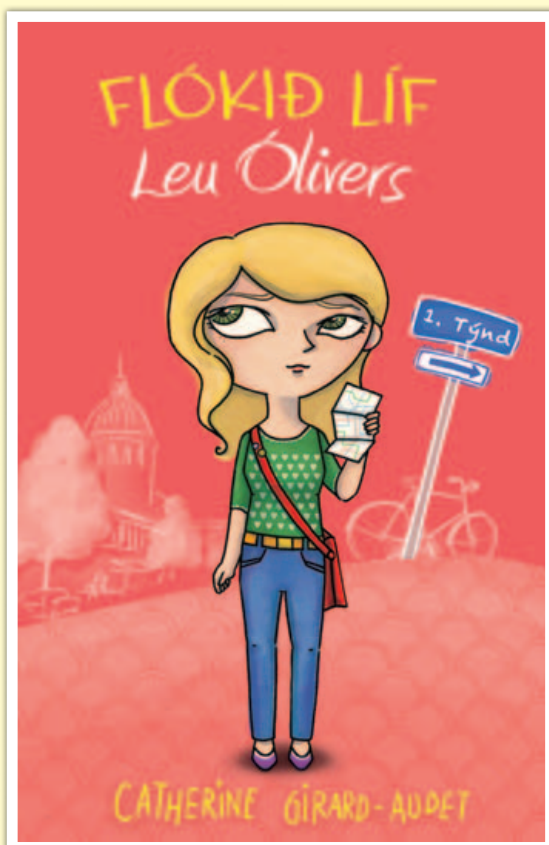
Lögreglufulltrúinn Banks stendur frammi fyrir skelfilegu verkefni. Bein ungrar konu finnast við Hobbs End þegar nærliggjandi á þornar upp. Hún hefur augljóslega verið myrt. Nú þarf Banks að afhjúpa morðingja sem í hálföld hafði komist upp með grimmilegt morð ...



### Stóra spurningabókin

Stóra spurningabókin er sannkallað stórvirki. 440 blaðsíðna bók með yfir 3500 spurningum um allt milli himins og jarðar. Spurningarnar skiptast í 27 flokka og þrjú erfiðleikastig eru í hverjum flokki. Frábær skemmtun fyrir alla fjölskylduna. Veist þú svörin?

? ? ?



### Flókið líf Leu Ólivers

Veröld Leu hrynur þegar foreldrarnir tilkynna henni að fjölskyldan muni flytja úr litla þorpinu þeirra í stórborgina Montréal. Með aðstoð smáskilaboða og tölvupósta deilir Lea með okkur gleði og sorgum við að aðlagast lífinu í borginni er hún skrifast á við Maríu, bestu vinkonu sína, kærastann Tómas og nýju „vini“ sína.

Þrjár  
góðar!





## Sögur af veiðiskap

Undir sumarhimni – Sögur af veiðiskap eftir Sölva Björn Sigurðsson kom nýverið út hjá bókaútgáfunni Sölu. Í bókinni er rætt við fjölmarga þaulreynda veiðimenn en meðal viðmælenda eru Bjarni Brynjólfsson, Ólafur Tómas Guðbjartsson, Ragnheiður Thorsteinsson og Einar Falur Ingólfsson. Öll deila þau skemmtilegum sögum af árbakkanum, sögum af þeim stóru sem sluppu, sögum af fiskum á óvæntum stöðum, sögum af því þegar allt gengur upp og því þegar ekkert gengur upp, sögum af frábærum félagsskap og ævintýralegu umhverfi. Bókina þrýðir fjöldi ljósmynda.

Áð veiða er að segja sögur. Um leið og lína lendir á vatnsfleti hefst sagan og engin leið er að spá fyrir um sögulok. Gleðistund á vatnsbakka hverfur ekki og raunar má segja að sorg og sít hverfi eins og dögg fyrir sólu þegar fiskur tekur. Fyrir sumum er veiðiskapurinn sálarró og kyrró, hjá sumum snýst hann um spennuna. Hjá flestum er hann sambland af hvoru tveggja. Að vera veiðimaður er endalaus tilhlökkun. Undir sumarhimni – sögur af veiðiskap gerir biðina eftir næstu veiðiferð á þessum dimmu vetrarmánuðum sem við eigum í vændum þolanlegri.

Sölvi Björn Sigurðsson er rithöfundur og hefur sent frá sér skáldsögur og ljóð auk þess sem hann hefur starfað við þýðingar. Hann hefur skrifað lengi um veiði og hefur sjálfur verið veiðimaður frá blautu barnsbeini.



## Rautt og heitt súkkulaði

Það er fátt notalegra en að drekka heitt súkkulaði meðan gluggað er í jólabækurnar. Hér er uppskrift að heitu og brúnaðu súkkulaði sem á vafalaust eftir að slá í gegn.

**1 bolli mjólk**  
**½ bolli súkkulaði í litlum bitum**  
**1–1½ tsk. rauður matarlitur**  
**1 tsk. vanilludropar**

### Þetta í rjómann:

**¼ bolli rjómi**  
**1 msk. flórsýkur**  
**½ tsk. vanilludropar**

Hitið mjólkina í potti við miðlungsshit. Bætið súkkulaðinu út í og hrærið rólega þar til það er brætt. Setjið næst matarlitinn og vanilluna út í. Þeytið rjómann ásamt flórsýkrinum og vanilludropunum. Hellið heitu súkkulaðinu í bolla, setjið þeytta rjómann ofan á og endið á að strá smátt söxuðu súkkulaði yfir rjómann.

## Bækur verðlaunaðar

Það kemur í ljós um mánaðamótin janúar/febrúar 2019 hvaða rithöfundar hljóta Íslensku bókmenntaverðlaunin 2018. Það er forseti Íslands, Guðni Th. Jóhannesson, sem afhendir verðlaunin. Verðlaunaupphæðin er ein milljón króna fyrir hvert verk sem valið er. Íslensku bókmenntaverðlaunin voru fyrst veitt árið 1989 og er þetta því þritugasta skiptið.

Tilkynnt var um tilnefningar á Kjarvalsstöðum 1. desember. Verðlaun

eru veitt í flokki fræðibóka, barna- og unglingabóka og fagurbókmennta. Félag íslenskra bókaútgefenda veitir Íslensku bókmenntaverðlaunin.

Í fyrra hlutu verðlaunin Unnur Þóra Jökulsdóttir fyrir Undur Mývatns – um fugla, flugur, fiska og fólk. Áslaug Jónsdóttir, Rakei Helmsdal og Kalle Güettler fyrir Skrimslí í vanda og Kristín Eiríksdóttir fyrir Elin, ýmislegt.

Hægt er að kynna sér allar tilnefningar á síðunni fibut.is og einnig verðlaunahafa undanfarinna ára.



Íslensku bókmenntaverðlaunin 2017 voru afhent á Bessastöðum í janúar. Vinningshafar voru Áslaug Jónsdóttir, Kalle Güettler, Kristín Eiríksdóttir og Unnur Jökulsdóttir. MYND/ANTON BRINK



*Deildu öðrum heimum  
með þeim sem deila þínum*



Skráðu þig í Storytel Family

Nánar á [www.storytel.is](http://www.storytel.is)



storytel



**AKU skórnir eru framleiddir á Ítalíu úr 100% evrópskum íhlutum og efnum**

**(AKU)**

Aukin mýkt við ökkla



GoreTex filma, 100% vatnsvörn

2mm gúmmíborði (grjótvörn) sem hentar vel í íslensku hraunlendi

Dempun

IMS: Kerfi sem gefur auka mýkt niður í sólan

AKU Exoskeleton, innan- og utanfótarstuðningur

Mýkra leður til að minnka spennu og auka þægindi

Reimalæsing, hægt að vera með sitthvora stillinguna yfir rist, eða um ökkla

Rúllukefli til að halda jafnri spennu á reimum

2,6mm ektá ítalskt Nubuck leður

Custom fit innlegg

Vibram sóli

Herra/ Kvenna

**AKU SUPERALP GTX 39.990 kr. STÆRÐIR 35-48**

Til að velja rétta gönguskó er nauðsynlegt að bera saman allar helstu gerðir. Best er að gefa sér góðan tíma, fara á alla helstu sölustaði, prófa, máta og taka upplýsta ákvörðun.

# Hafðu (AKU) með í valinu

Léttir gönguskór  
Herra/ Kvenna

AKU TRIBUTE GTX  
24.990 kr.

Borgarskór/ Kvenna

AKU Riva High GTX  
26.990 kr.

Léttir borgarskór/ Herra

AKU Bellamont II Mid Plus  
26.990 kr.

Borgarskór/ Herra

AKU Ledro FG MID GTX  
26.990 kr.

Lágir gönguskór  
Borgarskór/ Kvenna  
fánlegir í 2 litum

AKU Bellamont Gaia GTX  
23.990 kr.

Gönguskór með góðan stuðning  
Herra/ Kvenna

AKU Alterra GTX  
31.990 kr.

Lágir gönguskór/ borgarskór  
Herra

AKU Climatica NBK GTX  
26.990 kr.

Lágir gönguskór/ borgarskór  
Kvenna

AKU Climatica NBK Suede GTX  
24.990 kr.

Fjölhæfir gönguskór  
Herra/ Kvenna

AKU Tengu Low GTX  
27.990 kr.

# GG-sport



Smíðjuvegur 8, Græn gata, 200 Kópavogi, sími: 571 1020 • www.ggsport.is

Jóla-opnunartími: virka daga frá 10.00 til 18.00, laugardag og sunnudag frá 11.00 til 18.00

„Finndu okkur á Facebook“





# Smáauglýsingar

550 5055

Afgreiðsla smáauglýsinga og sími  
er opin alla virka daga frá 9-16  
Netfang: smaar@frettabladid.is



FORD Mondeo. Árgæð 2011, ekinn 95.000 km, dísel, 6 girar. Frábært verð! Verð 1.190.000 kr. Rnr:150096.



LEXUS RX350 EXE. Árgæð 2007, ekinn 127.000 km, bensín, sjálfstíptur. Glæný vetrardekk og var að komu úr þjónustuskóðun hjá Toyota! Á staðnum, komdu í reynsluakstur. Verð 1.490.000 kr. Rnr:110234.



BMW 320d. Árgæð 2013, ekinn 154.000 km, dísel, sjálfstíptur. Glæsilegur og flottur fjölskyldubíll! Verð 2.590.000 kr. Rnr:110232.



VOLVO XC90 T8 Inscription Hybrid. Árgæð 2016, ekinn 38.000 km, bensín. Bestu kaupin í lúxus jeppa! Á staðnum, komdu í reynsluakstur. Verð 7.990.000 kr. Rnr:120120.

Betri bilasalan  
Ármúla 4, 108 Reykjavík  
Sími: 571 7166  
Netfang: sala@betribilasalan.is  
www.betribilasalan.is

**GEFÐU HÆNU**  
gjofsemgefur.is  
907 2003  
Hjálparstarf kirkjunnar



2019 Mitsubishi Outlander INNVITE á frábæru verði: 4.390.000 kr. Kaupauki fylgir í takmarkaðan tíma, virði 140.000 kr.



2019 Mitsubishi Outlander INTENSE+ á frábæru verði: 4.849.000 kr. Kaupauki fylgir í takmarkaðan tíma, virði 140.000 kr.



2019 Mitsubishi Outlander INSTYLE á frábæru verði: 5.376.000 kr. Kaupauki fylgir í takmarkaðan tíma, virði 140.000 kr.



2019 Mitsubishi Outlander S-EDITION á frábæru verði: 4.390.000 kr. Kaupauki fylgir í takmarkaðan tíma, virði 140.000 kr.

Betri bílakaup ehf.  
Ármúla 4, 108 Reykjavík  
Sími: 511 2777  
Netfang: sala@betribilakaup.is  
www.betribilakaup.is



**PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?**  
Bílauppbod.is er uppbodsvæfur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppbod - Krókur  
Sími: 522 4610  
www.bilauppbod.is



Sérfræðingar í ráðningum

Ánægðir viðskiptavinir eru okkar besta auglýsing

**FAST** Ráðningar

lind@fastradningar.is  
mjoll@fastradningar.is  
www.fastradningar.is

## Grátandi gluggar?

Þurrkaðu loftið og dragðu úr rakapéttingu



Þurrt loft dregur úr líkum á myglusvepp.

Þurrktæki  
**Tilboð**  
frá kr  
**39.990**

## Þurrkpokar

Haltu faratækinu þurru

- Bílaeigubílar
- Sölubílar
- Ferðahýsi

**TILBOÐ**



## Kælar - frystar

Allar stærðir - með eða án vélakerfa



## Hljóðlátir

Blásarar



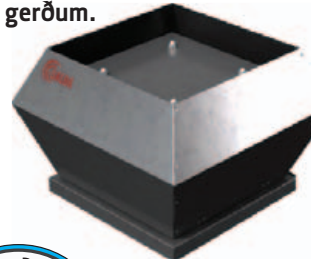
## Hitablásari



**Tilboð**  
frá kr  
**89.990**

## Þakblásarar

Mikið úrval af stærðum og gerðum.



## Hitavír

Í þakrennur eða vatnslagnir Selt í lausu eða í kittum.



**Verð**  
frá kr  
**1.450**

**íshúsið**



**viftur.is**  
-andaðu léttar

S:566 6000 • Smiðjuvegur 4a, græn gata, 200 Kópavogur



**Bílar óskast**

**VILTU LOSNA VIÐ GAMLA BÍLINN?**

Kaupi bíla 25-350þús  
Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms og ég hringi til baka

**Þjónusta**

**Hreingerningar**

**VY-ÞRIF EHF.**

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 512 4010 www.vy.is

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. ofl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningagj. Mikæls. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

**Húsaviðhald**

**HÚSAVIÐGERÐIR**

ENDURBÆTUR OG NÝSMÍÐI

- Smíðavinna
- Múrvinna
- Málningarvinna

☎ 788 8870  
eind@eind.is

*Eind ehf*

**FLÍSLAGNIR - MÚRVERK - FLOTUN - SANDSPARSL - MÁLUN - TRÉVERK**

Ásamt öllu almennu viðhaldi fasteigna.

Áratuga reynsla og þekking skilar fagmennsku og gæðum.

Tímavinna eða tilboð.

Strúctor byggingaþjónusta ehf.

S. 893 6994

**Rafvirkjun**

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**

Tilboð dyrasímakerfi, mynddyrasímar, töfluskípti. Lögildir rafverktaki, rafneisti@simnet.is

**Keypt & Selt**

**Til sölu**



Ungnautakjöt beint frá býli. Minnst 1/8 úr skrokk. Hakk, gúllas, snitsel og steikur. www.myranaut.is s. 868 7204

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Alla virka daga í verslun okkar Laugavegi 61 Jón & Óskar jonogoskar.is s.552-4910

**Húsnæði**

**Húsnæði í boði**

**TIL LEIGU NÝLEGT 165 - 570 FM ATVINNUHÚSNÆÐI Í 116 REYKJAVÍK VERÐ FRÁ KR 990 FM**

165 og 285 fm bíl með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma. Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

**Geymsluhúsnæði**

**WWW.GEYMSLAEITT.IS**

Sérgeymslur á mjög góðum verðum. Frá 2-17 m<sup>2</sup>. S: 564-6500

**GEYMSLUR.IS SÍMI 555-3464**

Suma hluti er betra að geyma. Geymslur fyrir dánarboði, allt að 20% afsláttur. www.geymslur.is

**Atvinna**

**Atvinna óskast**

**STARFSMENN**

til fjölbreyttra starfa um lengri eða skemmri tíma

**PROVENTUS**  
Starfsmannaþjónusta  
**551 5000**  
proventus@proventus.is

Ármúla 15, 108 Reykjavík  
www.proventus.is

**Fasteignir**

**TIL LEIGU GRANDINN EYJARSLÓÐ 9**

130m<sup>2</sup> efri hæð sem er salur án milliveggja. Mjög gott útsýni til norðausturs.



135m<sup>2</sup> neðri hæð sem er salur án milliveggja.

Frábært útsýni til norðausturs.



Upplýsingar gefur Ólafur í síma 892 5064



**Búseturéttir til sölu**

**Prestastígur 2, 113 Reykjavík**

Til sölu búseturéttur í Prestastíg 2 í Grafarholt. Íbúðin er 5 herbergja. Íbúðin er 115.5 fm að stærð.

Ásett verð búseturéttarins er kr. 14.200.000,- og eru mánaðargjöldin um kr. 200.934-



**Stekkjargata 41, 230 Reykjanesbær**

Til sölu búseturéttur í 4ra herbergja parhúsi á einni hæð ásamt garðskála og bílskúr. Íbúðin er 104,6 fm að stærð ásamt 30,1 fm bílskúr, samtals 134,7 fm.

Ásett verð verð búseturéttarins er kr. 7.000.000 og eru mánaðargjöldin um kr. 215.000.-



**Stekkjargata 59, 230 Reykjanesbær**

Til sölu er búseturéttur í eign Búmannna að stekkjargötu 59, Reykjanesbæ. Íbúðin er 134,7 fm, 4 herbergja ásamt bílskúr og garðskála.

Ásett verð búseturéttar er kr. 7.500.000,- og eru mánaðargjöldin 217.044



Tilboðsfrestur er til 20. desember kl. 16.00. Nánari upplýsingar má finna á heimasíðu Búmannna. Þeir sem hafa áhuga á að skoða þessa eignir vinsamlegast hafið samband við skrifstofuna í síma **552 5644**.

**Við gætum verið með næsta starfsmann mánaðarins á skrá**

Ráðgjafar okkar búa yfir viðtækri þekkingu á atvinnulífinu og veita trausta og persónulega ráðgjöf.

Capacent\_

capacent.is

**RÁÐGJÖF  
RÁÐNINGAR  
RANNSÓKNIR**

**intellecta**

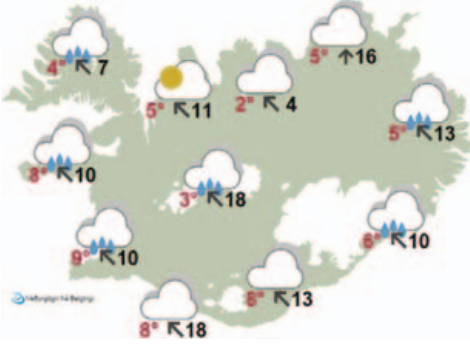
Síðumúla 5 • 108 Reykjavík • 511 1225 • intellecta.is



# VEÐUR, MYNDASÖGUR & ÞRAUTIR

## Þriðjudagur

Hvöss sunnan- og suðaustanátt í dag með rigningu og súld, en þúrt að kalla á Norður- og Austurlandi. Hlýnandi veður, hiti 7 til 15 stig, hlýjast í hnjúka-þey norðanlands.



## Miðvikudagur

<b>Reykjavík</b> 6° ↘ 7	<b>Ísafjörður</b> 3° ↗ 7	<b>Akureyri</b> 4° ↗ 4
<b>Egilsstaðir</b> 4° ↗ 5	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 4° ↘ 5	<b>Hveravellir</b> 0° ↗ 17

## Fimmtudagur

<b>Reykjavík</b> 7° ↘ 10	<b>Ísafjörður</b> 4° ↘ 3	<b>Akureyri</b> 1° ↘ 4
<b>Egilsstaðir</b> 4° ↘ 14	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 7° ↘ 15	<b>Hveravellir</b> 2° ↘ 7

### LÉTT

1	7	2			6
	4			6	7
			3		
	9				
4	6			3	8
2		4			9
7	5		1	9	2
	3	8			1
1			8	7	

### MIDLUNGS

		5		6	3
	1		8	6	
8		7		3	
	4	2		7	
1	3			9	2
			8		
			1		
				5	
		1			8
6	9		2	8	3

### ÞUNG

			1		6
	3	6		8	
					2
		9			
				8	
3	1	8		2	9
		7	3		
4			7	5	1
					6
	9	5		4	
8					

### Krossgáta

- LÁRÉTT**
1. ávöxtur
  5. löng
  6. mannþyrping
  8. jurt
  10. á fæti
  11. maðk
  12. hró
  13. ríki í SV-Asíu
  15. matarsóði
  17. tala með rykkjum
- LÓDRÉTT**
1. lyf
  2. síki
  3. skel
  4. skjálfa
  7. samblöndun
  9. fæina
  12. rétt
  14. fljótfærni
  16. hljóm

1	2	3	4		
5				6	7
8				9	
10				11	
			12		
13	14				
15					16
	17				

LÁRÉTT: 1. ákm. 5. síð 6. ós 8. planta. 10. líl. 11. órn, 12. skar, 13. lík, 15. nafn. 17. stama. LÓDRÉTT: 1. aspín, 2. kíll, 3. aða, 4. nota, 7. sam-  
runa, 9. nokkur, 12. sarr, 14. ra, 15. ra, 16. óm.

## Skák Gunnar Björnsson

Jón Kristinn Þorgeirsson (2.297), Skákfélagi Akureyrar, átti leik gegn Karen Movsziszian (2.515), Skákfélaginu Hugin, á Íslandsmóti skákfélaga.



38. Bxg6! He1+ 39. Kc2! Dg2+ 40. Hf2 He2+ 41. Kd3! He3+ 42. Kxe3 Bc5+ 43. Kd3 1-0. Það stýttist í Friðriksmót Landsbankans sem fram fer nk. laugardag í Landsbankanum, Austurstræti.

www.skak.is: Nánar um Friðriksmótið.

2	1	7	3	6	8	5	4	9
8	5	6	4	1	9	3	2	7
4	9	3	5	2	7	8	6	1
6	8	4	2	9	3	7	1	5
3	2	5	7	4	1	9	8	6
9	7	1	6	8	5	4	3	2
5	6	8	9	3	2	1	7	4
1	4	9	8	7	6	2	5	3
7	3	2	1	5	4	6	9	8
2	9	5	1	7	6	4	8	3
1	8	4	3	9	5	2	7	6
3	6	7	4	8	2	5	9	1
6	8	4	6	5	2	7	3	1
5	3	2	8	1	9	7	6	4
7	1	8	6	3	4	9	2	5
8	5	9	7	6	3	1	4	2
1	4	9	8	7	6	2	5	3
6	7	3	2	4	1	8	5	9
3	4	9	7	5	6	8	2	1
2	1	6	9	4	8	3	5	7
5	8	7	2	1	3	9	4	6
4	6	1	8	9	7	5	3	2
7	9	5	3	2	1	4	6	8
8	2	3	5	6	4	7	1	9
6	3	4	1	7	9	2	8	5
9	5	8	6	3	2	1	7	4
1	7	2	4	8	5	6	9	3

Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri nju reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin veður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

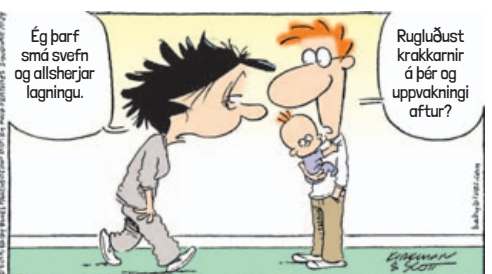
## Pondus



## Gelgjan



## Barnalán



**Erum með mikið úrval af allskonar bílaverkfærum á frábæru verði!**

- VIÁir 12V loftdælur í miklu úvali. **7.495**
- Omega Viðgerðarkollur **7.495**
- Jeppatjakkur 2.25t 52cm. **17.995**
- Hleðslutæki 12V 6A **4.995**
- 6T Búkkar 605mm Par **9.999**

**Verkferalagerinn**

Smáratorgí 1, 201 Kópavog, sími 588 6090, v@verkferalagerinn.is  
Mán.-fim. kl. 9-18, fös. kl. 9-18:30, lau. kl. 10-18, sun. kl. 12-17

**GLAMOUR**

Komið í allar helstu verslanir

Íslenskt tiskutimaril





-fyrir alla

# Bakpokar frá Osprey

## Eitt mesta úrval landsins

-snjöll og falleg jólagjöf-



-fyrir alla

**Kestrel 38L**  
Göngubakpoki  
28.990 kr.

Lifstíðarábyrgð

Stíllanlegt bak

Hægt að breyta hliðarströppum í þverfestingar t.d. fyrir snjóþrúgur

Brjóstól á sleða og með neyðarflautu

Göngustafa festing

Hámarks öndun í baki

Flöskuvasar

Mjadmabelti brengist með því að toga beggja vegna

Vasi á mjadmabelti

Svefnpokaólar

**HERRA**

Vasi í topploki

Netavasi með lykklhengju undir topploki

Með létustu bakpokum í heimi

Hægt að opna á hliðinni

Netapoki

Tvískipt hólf

Lykkja fyrir ísöxi

**DÖMU**

**Kyte 36L**  
Göngubakpoki  
28.990 kr.

**Zealot 15L**  
Hjólabakpoki  
18.990 kr.

**FYRIR BÆDI KYN**

**HERRA**

**Talon 33L**  
Léttur göngubakpoki  
21.990 kr.

**DÖMU**

**Tempest 30L**  
Léttur göngubakpoki  
21.990 kr.



**HERRA**

**Aether 70L** Burðarbakpoki  
43.990 kr.



**DÖMU**

**Ariel 65L** Burðarbakpoki  
43.990 kr.



**FYRIR BÆDI KYN**

**Daylite** Alhliða bakpoki  
9.990 kr.



**HERRA**

**Talon 22L**  
Léttur göngubakpoki  
19.990 kr.



**DÖMU**

**Tempest 20L**  
Léttur göngubakpoki  
19.990 kr.



**HERRA**

**Farpoint 55L**  
Heimsreisubakpoki  
28.990 kr.



**DÖMU**

**Fairview 55L**  
Heimsreisubakpoki  
28.990 kr.



**Transporter** dufflar  
Verð frá 21.990 kr.

GG-sport

BONUS

BYKO

# GG-sport

Smiðjuvegur 8, Græn gata, 200 Kópavogi • sími: 571 1020 • www.ggsport.is

Við stillum alla bakpoka þannig að þeir passi fullkomlega. Á stærri pokunum sérmótum við mjadmabeltin.





# Hvað? Hvenær? Hvar? Þriðjudagur

hvar@frettabladid.is

## 11. DESEMBER 2018

### Tónlist

**Hvað?** Kraumsverðlaunin 2018

**Hvenær?** 17.00

**Hvar?** Bryggjan brugghús, Grandagarði

Árleg plötuverðlaun Kraums, tónlistarsjóðs Aurora Foundation, afhent í ellefta sinn fyrir þær íslensku hljómplötur sem þykja hafa skarað fram úr árið 2018 hvað varðar gæði, metnað og frumleika.

**Hvað?** Aðventutónleikar Flugfreyjukórs Ícelandair

**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Háteigskirkja  
Flugfreyjukór Ícelandair býður ykkur hjartanlega velkomin á hina árlegu aðventutónleika kórsins í Háteigskirkju undir stjórn Magn-



Fyrstu Þorláksmessutónleikar Bubba verða í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

úsar Kjartanssonar klukkan 20 í kvöld. Hlökkum til að sjá ykkur sem flest í jólaskepi og eignum saman notalega stund á aðventunni.

**Hvað?** Daniel Norgren

**Hvenær?** 20.30

**Hvar?** Iðná

Tónar Daniels Norgren flæða á milli kantrí-, blús- og rokktónlistar. Hrjúf röddin miðlar bæði sársauka og endurlausn á sannfærandi, melódískan hátt undir áhrifum frá norðuramerískri þjóðlagatónlist.

**Hvað?** KexJazz // Kvartett Sigmars

Pórs Matthíassonar

**Hvenær?** 20.30

**Hvar?** Kex hostel, Skúlagötú

Á jazzkvöldi Kex hostels í kvöld kemur fram kvartett bassaleikarans Sigmars Pórs Matthíassonar, en þess má geta að Sigmar gaf nýverið út sína fyrstu sólóplötu. Helgi R. Heiðarsson leikur á tenór-saxófón, Kjartan Valdemarsson á pianó og Magnús Trygvason Eliassen á trommur, auk Sigmars á kontrabassa. Leikin verða lög af plötunni Aróra í bland við önnur þekktari lög. Platan verður til sölu á staðnum á sérstöku jólatilboði! Tónlistin hefst kl. 20.30 og er aðgangur ókeypis.

**Hvað?** Jól í köldu landi – Cantabile og

Magga Pálma

**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Hannesarholt, Grundarstíg

Aðventustund í Hannesarholti með Cantabile og Möggu Pálma. Stutt erindi um íslensk jól – Ólína Þorvarðardóttir. Meðleikari Jón Elisson.

**Hvað?** Þorláksmessutónleikaröð

Bubba í Bæjarbíói – Aukatónleikar

**Hvenær?** 20.30

**Hvar?** Bæjarbíói, Hafnarfirði  
Þorláksmessutónleikaröð Bubba Morthens er ein allra langlífasta tónleikahefð í aðdraganda jóla. Bubbi bregður ekki út af vananum þetta árið og heldur af stað með kassagitarinn. Hann verður á kunnuglegum slóðum. Tónleikaröðin hefst í Bæjarbíói í Hafnarfirði í kvöld, þriðjudagskvöldið 11. desember.

**Hvað?** Illmur af jólum – Keflavík

**Hvenær?** 20.30

**Hvar?** Keflavíkurkirkja  
Hera Björk leiðir okkur inn í jólahátíðina ásamt góðum gestum og kórum í heimabyggð. Með í för verður tónlistarfólkið Björn Thoroddsen gitarleikari, Ástvaldur Traustason pianóleikari og Aldis Fjöla söngkona. Gestir í Keflavíkurkirkju eru Tómas Guðmundsson, Perla Sóley Arinbjörnsdóttir og Vox Felix undir stjórn Arnórs Vilmbergssonar.

### Viðburðir

**Hvað?** Nágranna- og friðarboð

**Hvenær?** 17.00

**Hvar?** Félagsmiðstöðin, Bólstaðarhlíð 43

Kæru grannar og nærsveitingar. Í dag, þriðjudaginn 11. desember, frá kl. 17-19 (5-7) verður nágranna-boð í samfélagshúsinu í Bólstaðarhlíð. Við ætlum að leggja sérstaka áherslu á að ná til hælisleitenda í borginni, og er þeim sérstaklega boðið í veisluna. Markmiðið er að

eiga góða stund, nýir og rötgrónir íbúar í borginni spjalla og kynnstast og njóta veitinga og tónlistar saman.

**Hvað?** Bókmenntakvöld með Auði

Övu

**Hvenær?** 18.00

**Hvar?** Alftanes kaffi, Garðabæ  
Auður Ava Ólafsdóttir mun lesa úr nýrri skáldsögu sinni, Ungfrú Ísland, sem kemur út hjá Benedikt bókaútgáfu. Þessi sjötta skáldsaga Auðar Övu gerist árið 1963 og segir frá ungrri skáldkonu sem fædd er á slóðum Laxdælu og heldur til Reykjavíkur með nokkur skáldsagnahandrit í fórum sínum. Auður fjallar um sköpunarþrána og fegurðarþrána í heimi þar sem karlmenn fæðast skáld og konum er boðið að verða Ungfrú Ísland.

**Hvað?** Upptaka á sjónvarpsmessu biskups

**Hvenær?** 18.00

**Hvar?** Dómkirkjan

Upptaka á jólamessu biskups í Sjónvarpinu fer fram í Dómkirkjunni í kvöld, þriðjudaginn 11. desember, kl. 18. Jólamessunni er sjónvarpað á aðfangadagskvöld kl. 22. Mæting kl. 17.45.

### Sýningar

**Hvað?** Fullvalda konur og karlar –

Ljósmyndasýning

**Hvenær?** 17.00

**Hvar?** Borgarbókasafnið í Kvosinni  
Ljósmyndasýningin Fullvalda konur og karlar hampar þeim sem börðust fyrir fullveldi og stjórn-málaréttindum Íslendinga, konum og körlum. Myndum er varpað á tjald í glugganum á Borgarbókasafninu í Kvosinni og er sýningin aðgengileg vegfarendum eftir sólsetur.

## GOTT KVÖLD Í BÍÓ PARADÍS

HAPPY HOUR Á BARNUM 17-19      NÁNAR Á BIOPARADÍS.IS

Roma (SPANISH W/ENG SUB)	17:20	Erfingjarnir//The Heiresses (ENG SUB)	20:00
Litla Moskva (ICELANDIC - NO SUB)	18:00	Suspiria (ICE SUB)	21:00
Plagi Breslau (POLISH W/ENG SUB)	18:00	Anna and the Apocalypse (ICE SUB)	22:00
Svona fólk (ICELANDIC - NO SUB)	20:00	Hinn seki // Den skyldige (ICE SUB)	22:00

# Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800



**NÝTT Í BÓNUS**

**GERJAÐ TE**

Ríkt af lifandi gerlum



**598**

kr. 480 ml

Kombucha Gingerade  
Heilsute, 480 ml

**Haust  
slátrun  
2018**



**BÓNUS  
VERÐ**

**998**

kr. kg.

KS Lambalæri  
Frosið

# Gjafakort Bónus

Gjöf sem kemur að  
góðum notum fyrir alla

Gjafakortið fæst til afgreiðslu í öllum verslunum Bónus



**BONUS** EKKERT BRUÐL





## HEFST ANNAN Í JÓLUM

# ÓFÆRÐ

## 2. ÞÁTTARÖÐ



Þú finnur fyrstu þáttaröðina af Ófærð í spilara RÚV



RÚV

okkar allra

# DAGSKRÁ

## Þriðjudagur

### RÚV SJÓNVARP

**RÚV**  
**13.00** Úr Gullkistu RÚV. Útsvar 2010-2011  
**14.00** Eldað með Ebbu  
**14.30** Úr Gullkistu RÚV. Með okkar augum  
**14.55** Innlit til arkitekta  
**15.25** Íþróttafólkið okkar  
**15.55** Annar heimur  
**16.20** Menningin - samantekt  
**16.50** Íslendingar  
**17.50** Tákn málsfréttir  
**18.00** KrakkaRÚV  
**18.01** Jóladaatalið. Hvar er Völundur?  
**18.06** Ofurmennaáskorunin  
**18.33** Hönnunarstírinn  
**18.50** Krakkafréttir  
**19.00** Fréttir Helstu fréttir dagsins af innlendum og erlendum vettvangi.  
**19.25** Íþróttir  
**19.30** Veður  
**19.35** Kastljós Frétta- og mannlífspáttur þar sem ítarlega er fjallað um það sem efst er á baugi.  
**19.50** Menningin Menningarþáttur þar sem fjallað er á snarpan og líflegan hátt um það sem efst er á baugi hverju sinni í menningar- og listalífni, jafnt með innslögum, fréttaskýringum, gagnrýni, pistlum og umræðu. Umsjón Bergsteinn Sigurðsson og Guðrún Sóley Gestsdóttir.  
**20.05** Annar heimur Danskt jóladagatal fyrir alla fjölskylduna um tvíburasysturnar Önnu og Söru sem stiga óvænt inn í töfraheim sem byggður er á ævintýrum Grimms-bræðra.  
**20.35** Tiundi áratugurinn Heimildarþættir um tíunda áratuginn í Bandaríkjunum. Fjallað er um atburði og einstaklinga sem settu mark á áratuginn, eins og forsetið George H.W. Bush og Bills Clinton, hryðjuverk, tækni framfarir og tónlistarstefnur.  
**21.20** Frú Brown leggur allt í sölu Jólín nálgast og frú Brown gerir misheppnaða tilraun til þess að verjast innbrotspjófum með því að setja upp meingallaða þjófavörn. Margverðlaunaðir gamanþættir um Agnesi Brown, kjáttfora húsmóður í Dublin á Írlandi.  
**22.00** Tiúfréttir  
**22.15** Veður  
**22.25** Leitni að Shannon - Fyrri hluti Bresk spennynd í tveimur hlutum byggð á sönnun atburðum. Þegar átta ára stúlka að nafni Shannon Matthews hverfur hefst viðamikil leit og lögreglan fer fljótlega að líta á málið sem morðrannsókn. Meðal leikendna eru. Sheridan Smith, Sian Brooke og Faye McKeever. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.  
**23.25** Skarpsýn skóthújið Breskur spennumyndaflokkur byggður á sögum Agóthu Christie. Hjólin Tommy og Tuppence elta uppi njósnara í Lundúnum á sjötta áratugnum. Það reynist hjónunum erfiðara að segja skilið við heim njósna og kalds stríðs en þau nokkurn tíma óraði fyrir. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna. e.  
**00.25** Kastljós  
**00.40** Menningin  
**00.50** Dagskrárlok

### HRINGBRAUT

**20.00** Eldhugar. Seria 2  
**20.30** Lífið er lag  
**21.00** 21 - Fréttapáttur á þriðjudegi  
**22.00** Eldhugar. Seria 2  
**22.30** Lífið er lag  
**23.00** 21 - Fréttapáttur á þriðjudegi

### ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó FM 90,9 Gullbylgjan FM 96,3 FM Suðurland FM 98,9 Bylgjan FM 102,9 Lindin  
 FM 89,5 Retro FM 93,5 Rás 1 FM 96,7 Lítt Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga  
 FM 90,1 Rás 2 FM 95,7 FM957 FM 97,7 X-ið FM 100,5 K100

### SJÓNVARP SÍMANS

**08.00** Dr. Phil  
**08.45** The Tonight Show  
**09.30** The Late Late Show  
**10.15** Síminn + Spotify  
**12.00** Everybody Loves Raymond  
**12.20** King of Queens  
**12.40** How I Met Your Mother  
**13.05** Dr. Phil  
**13.50** Survivor  
**14.40** Survivor  
**15.25** Amazing Hotels. Life Beyond the Lobby  
**16.25** Everybody Loves Raymond  
**16.45** King of Queens  
**17.05** How I Met Your Mother  
**17.30** Dr. Phil  
**18.15** The Tonight Show  
**19.00** The Late Late Show  
**19.45** Black-ish  
**20.10** Baggalútur. Pabbi þarf að vinna í Rússlandi  
**21.00** FBI  
**21.50** Code Black  
**22.35** The Chi  
**23.25** The Tonight Show  
**00.45** CSI. Miami  
**01.30** The Assassination of Gianni Versace  
**02.15** New Amsterdam  
**03.05** Bull  
**03.50** Elementary  
**04.35** Síminn + Spotify

### RÚV RÁS EITT

**06.45** Morgunbæn og orð dagsins  
**06.50** Morgunvaktin  
**07.00** Fréttir  
**07.30** Fréttayfirlit  
**08.00** Morgunfréttir  
**08.30** Fréttayfirlit  
**09.00** Fréttir  
**09.05** Segðu mér  
**09.45** Morgunleikfimi  
**10.00** Fréttir  
**10.03** Veðurfregnir  
**10.13** Á reki með KK  
**11.00** Fréttir  
**11.03** Mannlegi þátturinn  
**12.00** Fréttir  
**12.02** Hádegisútlit  
**12.20** Hádegisfréttir  
**12.40** Veðurfregnir  
**12.50** Dánarfregnir  
**12.55** Samfélagið  
**14.00** Fréttir  
**14.03** Tríó  
**15.00** Fréttir  
**15.03** Frjálsar hendur  
**16.00** Síðdegisfréttir  
**16.05** Viðsjá  
**17.00** Fréttir  
**17.03** Lestin  
**18.00** Spegillinn  
**18.30** Útvarp Krakka RÚV  
**18.50** Veðurfregnir  
**18.53** Dánarfregnir  
**19.00** Endurómur úr Evrópu  
**20.35** Mannlegi þátturinn  
**21.35** Góði dátinn Svejk  
**22.00** Fréttir  
**22.05** Veðurfregnir  
**22.10** Samfélagið  
**23.05** Lestin  
**00.00** Fréttir  
**00.05** Næturútlit Rásar 1

### STÖÐ 2 BÍÓ

**11.40** Being John Malkovich  
**13.35** Swan Princess. A Royal Family Tale  
**15.00** Victoria and Abdul  
**16.50** Being John Malkovich  
**18.45** Swan Princess. A Royal Family Tale  
**20.10** Victoria and Abdul  
**22.00** Batman v Superman. Dawn of Justice  
**00.30** Amy  
**02.40** Slow West  
**04.05** Batman v Superman. Dawn of Justice

### STÖÐ 2

**07.00** Simpson-fjölskyldan  
**07.20** Lina Langsokkur  
**07.45** Friends  
**08.10** The Middle  
**08.30** Ellen Skemmtilegur spjallþáttur með hinni einu sönnu Ellen DeGeneres sem fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi. Þættirnir eru með þeim vinælastu í sinni röð um allan heim enda hefur Ellen einstakt lag á gestum sínum og nær að skapa einstakt andrúmsloft í salnum sem skilar sér beint til áhorfenda  
**09.15** Bold and the Beautiful  
**09.35** The New Girl  
**10.00** Cats v. Dogs. Which is Best?  
**11.00** Lóa Pind. Snapparar  
**11.35** Einfalt með Evu  
**12.00** Um land allt  
**12.35** Nágrannar  
**13.00** So You Think You Can Dance 15  
**14.20** So You Think You Can Dance 15  
**15.45** Jamie's Night Before Christmas  
**16.35** Baby Daddy  
**17.00** Bold and the Beautiful  
**17.20** Nágrannar  
**17.45** Ellen  
**18.30** Fréttir Stöðvar 2  
**18.55** Ísland í dag  
**19.10** Sportpakkin  
**19.25** Fréttayfirlit og veður  
**19.30** The Goldbergs  
**19.55** Modern Family  
**20.20** The Bridge  
**21.45** Blindspot  
**22.30** Outlander  
**23.25** The Good Doctor  
**00.40** Wentworth  
**01.30** The X-Files  
**02.15** Against the Law  
**03.40** Black Widows  
**04.20** Black Widows  
**05.05** Black Widows  
**05.50** NCIS

### STÖÐ 3

**19.15** Two and a Half Men  
**19.40** Þær tvær  
**20.00** Seinfeld  
**20.25** Friends  
**20.50** One Born Every Minute UK  
**21.40** Flash  
**22.25** Westworld  
**23.25** It's Always Sunny in Philadelphia  
**23.50** All American  
**01.20** Þær tvær  
**01.40** Seinfeld  
**02.05** Friends  
**02.30** Tónlist

### STÖÐ 2 SPORT

**09.10** Football League Show  
**09.40** Bournemouth - Liverpool  
**11.20** Sassuolo - Fiorentina  
**13.00** Ítölsku mörkin  
**13.30** Grindavík - Haukar  
**15.10** FH - Haukar  
**16.40** Seinni bylgjan  
**18.10** Premier League Review  
**19.05** Meistaradeild Evrópu - fréttapáttur  
**19.30** Meistaradeildarmessan  
**22.00** Meistaradeildarmörkin  
**22.30** Barcelona - Tottenham

### STÖÐ 2 SPORT 2

**08.55** Burnley - Brighton  
**10.35** Cardiff - Southampton  
**12.15** Spænsku mörkin  
**12.45** Manch. United - Fulham  
**14.25** West Ham - Crystal Palace  
**16.05** Everton - Watford  
**17.45** Galatasaray - Porto  
**19.50** Liverpool - Napoli  
**22.00** Domino's körfuboltakvöld  
**23.40** Monaco - Dortmund



# Skapaðu gleðileg jól

Hjá okkur finnur þú úrval skapandi jólagjafa fyrir börn og fullorðna, huggulegt jólaskraut og skemmtilega föndurvöru fyrir vana sem óvana föndrara.

**25 -  
50%**  
af völdum  
vörum

**FRÍ  
HEIMSENDING**  
ef verslað er fyrir  
2.000 krónur eða meira

**panduro**<sup>®</sup>  
draumaverslun föndrarans  
Smáralind

Tilboðin gilda til 16. desember eða á meðan birgðir endast.



# Hlutir sem ættu að snúa aftur á Laugavegin

Don Cano er komið aftur og er nýja línan nú fánleg í verslun á Laugaveginum. Margir hugsa hlýtt til Don Cano enda tók þjóðin ástföstri við merkið á sínum tíma. Fréttablaðið tók saman nokkra góða hluti og búðir sem ættu að íhuga endurkomu – líkt og fatamerkið.



## YFIRVARASKEGG

Lostakústar Toms Sell-eck, Freddys Mercury, Tobba Jens og Marteins Geirssonar voru ekkert minna en stórkostlegir. Ekki væri úr vegi að bjóða upp á sérstakt lostakústarhorn á há- og rakarastofum Laugavegarins. Þar væri líka hægt að fá sitt að aftan, permanent og aðrar geggjaðar greiðslur fortíðar.



Don Cano tröllreið íslensku samfélagi í árdaga. Merkið er komið aftur – aðlagð að nútímanum.



## LÖWENBRÄU

Fyrsta daginn eftir að bjórþannu lauk fengust fimm bjórtégundir í Vínubúðum í Reykjavík, Egils Gull, Sanitas Pilsner og Lageröl, Budweiser og Löwenbräu. ÁTVR-búðin í miðbænum er miðuð að ferðamönnum og það er lítið um Löwenbräu. Reyndar finnst þessi goðsagnakenndi bjór ekki í hillum ÁTVR. Ameríski barinn er til, írski barinn og sá danski en hvar er sá þýski? Nostalgia í hverjum sopa.

## RAFTÆKIN

Þegar Don Cano tröllreið tiskunni hér heima voru barnapiur sjónvarpsins að ryðja sér til rúms. Sinclair Spectrum, Binatone-tölvun, PC 386, Commodore og Amstrad ættu auðvitað að eiga sitt horn í Tiger. Nintendo selur litlu nostalgjutölvuna sína og það vilja allir horfa aðeins til fortíðar – helst með túbú-sjónvarpi.



## LIVERPOOL

Draumaheimur íslenskra barna og ein merkilegasta dótubúð sem hér hefur verið. Það er fátt skemmtilegt á Laugaveginum eins og hann er núna og dótubúð myndi svo sannarlega lita búðafloðruna þar fallegum litum.



## SPILAVINIR

Spilavinir eru í Faxafeni. Þar er stórkostlegt að koma og vera. En Trivial Pursuit finnst ekki í búðarhillum lengur. Stórkostlegasta fjölskylduspil allra tíma. Trúlega eru spurningaspil liðin tíð en hver vill ekki fá sömu spurninguna aftur og aftur og vinna með örliðu svindli?

## AFASKYRTURNAR

Pearl Jam og grunge-lúkkid er vanmetin snilld. Vissulega hægt að finna þessar skyrtur einhvers staðar en það mætti vera sérstakt horn í Vinnufatabúðinni með þessum óð til fortíðar.



## DVD-DISKURINN

Hver saknar ekki DVD-disksins? Ekki hægt að spóla yfir kynningar sem var troðið upp á neytandann og hann varð að vera í ákveðnu „region“! Sumir eiga reyndar enn sinn DVD-spilara – sem er merkilegt. Það þyrfti reyndar að vera myndbandaleiga á Laugavegi, sem er ekki – fyrir utan DVD-barnamyndahornið í Bónus.

**Tarkett**  
ALLT Á GÓLFIÐ

HÁGÆÐA VIÐARPARKET, HARÐPARKET OG VINYLARKET

**ALFABORG**  
- síðan 1986 -

Skútuvogi 6  
104 Reykjavík  
Sími: 568 67 55  
alfaborg.is



# GÆÐATRÉ Á ÓTRÚLEGU VERÐI

DANSKUR NORMANNSPINUR  
- STÓR OG FALLEG JÓLATRÉ

ATHUGIÐ EINGÖNGU Í KVIKK, DALVEGI

EITT VERÐ  
ALLAR STÆRÐIR  
150-220 CM

**3.490** STK

Þú greiðir inni í  
versluninni og velur  
svo draumatréð  
fyrir utan verslunina  
gegn framvísun  
afhendingarmiða.



**Kvikk**  
ON THE GO

Gildir á meðan birgðir endast



## Yljaðu ástvinum með Heliosa hitara í vetur



**30% afsláttur í desember**

Allir hitarnir eru farstýrðir.

Koma með 5m langri snúru og kló.

Margar gerðir til á lager 1300 til 3000 w. Hvítir og svartir.



Finndu okkur á facebook

30  
ÁRA  
2018  
Flísabúðin

Flísabúðin  
Stórhöfða 21 | s: 545 5500 | flis.is



**Rafmagnstjappar**  
Kynningarverð:  
**282.897 kr. m/vsk**

RMI  
OFNASMÍÐJAN

s. 511 1100 | www.rymi.is



Skratið hans Kela kveikir gjörsamlega upp í jólaskapinu hjá manni.

# Lausn fyrir lélega föndrara

**Hrafnkell Örn Guðjónsson**, eða Keli úr Agent Fresco, trommarinn sem allir þekkja og elska, sýnir á sér leyndar hliðar í nýju myndbandi fyrir UNICEF sem fjallar um Sannar gjafir þar sem Keli föndrar einhvers konar grænan jóla-spiral sem á víst að vera jólatré.

Máður er bara alltaf að föndra! Ég er búinn að vera alveg á milli-ón í jólaföndrunu... nei nei – ég held sko að UNICEF hafi fengið þarna lélegustu föndrara landsins og að þau hafi í raun leitað uppi lélega föndrara. Eg er eiginlega alveg glataður," segir hinn geðþekki Keli úr hljómsveitinni Agent Fresco en hann sýnir okkur hvernig skal föndra jólagjafir í nýju myndbandi frá UNICEF. Þó að Keli sé ansi sleipur á trommunum þá virðist föndrið ekki alveg liggja jafn auðveldlega fyrir honum og jólatréð sem hann virðist vera að reyna að útbúa endar ansi sorglega.

Bláamaður dáist þó að hæfileika Kela til að hafa í það minnsta fattað að búa til einhvers konar grænan spiral og að það ætti að heita jólatré, því það er dálitið frumleg pæling – þó að útkoman hafi kannski ekki verið sú besta.

"Já, ég vissi ekkert hvernig átti að gera þetta og svo var bara sagt „GO“ og þá átti ég bara að byrja að föndra. En það er gott að heyra að fólk haldi að mér hafi dottið þetta í hug. Sko, bæði er ég ekki mikið fyrir föndrið en líka er ég bara mjög lélegur – líklega óvenju lélegur. Þegar ég var



**Keli segist ekki vera góður að föndra og segir hann að það sé vegna þess að hann er örvhentur. Hann er allavega góður að tromma.**

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

yngrir þá kenndi ég því um að ég væri örvhentur hversu lélegur föndrari ég er, ég meina – það hlýtur að vera þannig að maður sé lélegri að föndra ef maður er örvhentur."

Vinir og vandamenn Kela geta andað léttar því hann segist ekki ætla að gefa neinum föndur þetta árið. Hins vegar fái fólk, eins og reyndar í fyrra líka, mjög líklega

**ÞEGAR ÉG VAR YNGRI ÞÁ KENNDI ÉG ÞVI UM AÐ ÉG VÆRI ÖRVHENTUR HVERSU LÉLEGUR FÖNDRARI ÉG ER, ÉG MEINA – ÞAÐ HLÝTUR AÐ VERA ÞANNIG AÐ MAÐUR SÉ LÉLEGRI AÐ FÖNDR AÐ MAÐUR ER ÖRVHENTUR.**

Sannar gjafir frá honum. En það eru lífsnauðsynleg hjálpargögn fyrir börn í neyð sem UNICEF býður til sólu. Gjöfin er keypt í nafni þess sem þú vilt gleðja og UNICEF sér síðan til þess að koma hjálpargögnunum til barna þar sem þörfin er mest. Allar gjafirnar eiga það sameiginlegt að bæta líf barna sem þurfa á hjálp okkar að halda.

"Ef þú ert lélegur að föndra eins og ég og ert í einhverju „desperation“ að reyna að föndra einhvern jólaspiral þá myndi ég segja að Sannar gjafir væru alveg málið. Þetta er alveg geggað – ég gerði þetta í fyrra. Sumt af þessu er algjörlega „amazing“ – það eru til dæmis töflur þarna sem þú setur í vatn og það hreinsast þannig að allir geta drukkið það. Þetta er líka bara á sannargjafir.is – ekki flókið."

stefanthor@frettabladid.is

**SÍMAR AUGLÝSINGAEIÐIR – AUGLÝSINGASTJÓRI:** Jóhanna Helga Viðardóttir johannahelega@frettabladid.is **ALMENNAR AUGLÝSINGAR:** SÍMI 550 5050; Guðaf Bjarnason gustaf@frettabladid.is, Hjördis Zoëga hjordis@frettabladid.is, Sigfus Örn Einarsson sigfus@frettabladid.is, Valdimar Birgisson valdimar@frettabladid.is Örn Geirsson orn.geirsson@frettabladid.is **FÓLK/SÉRBLÖÐ SÍMI 550 5077:** Atli Bergmann atli@frettabladid.is, Arnar Magnússon arnarm@frettabladid.is, Jón Ivar Vilhelmsson jonivar@frettabladid.is, Ruth Bergsdóttir ruth@frettabladid.is **FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNIS:** Elín Albertsdóttir elina@frettabladid.is og Ragnheiður Tryggvadóttir heid@frettabladid.is **RÁÐAUGLÝSINGAR:** FASTEIGNIR SÍMI 550 5056; Hannar Helgsson hvannar@frettabladid.is, Víðar Ingi Pétursson vingar@frettabladid.is **ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 550 5055:** Anna Rut Kristinsdóttir annarut@frettabladid.is, Guðrún Inga Grétarsdóttir gudruninga@frettabladid.is

**ALUPROF** **GEZE**

Bjódum upp á sjálfvirkan hurðaopnunarbúnað, hurðir og gluggakerfi ásamt uppsetningu og viðhaldi á búnaði.

Áratuga reynsla.

**JARN&GLER**

Járn & Gler ehf. • Skútuvogur 1h. Barkarvogsmegi  
104 Reykjavík • S. 58 58 900 • www.jarnogler.is

HUGINN  MUNINN

Herra og dömuskjurtur Íslensk hönnun

www.huginnmuninn.is



# BLAZIN' BOX MASTER



Zinger kjúklingabringa, beikon, kartöfluskífa, ostur, kál, salsa og chipotle-sósa í mjúkri tortillu.

**1.399 kr.**

*"it's finger  
lickin' good"*



**1.999 kr.**

Blazin' Boxmaster, þrír Hot Wings, franskar, gos og Stjörnurúlla.





# FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir Smáauglýsingasíminn og skiptiborð 550 5000

Ritstjórn 550 5070 ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingadeild 550 5050 auglysingar@frettabladid.is

Prentun Ísafoldarprentsmiðja

ÞÚ GETUR NÁLGAST FRÍTT EINTAK AF FRÉTTABLAÐINU VIÐSVEGAR UM LANDIÐ. Óskir þú eftir því að fá blaðið í áskrift, hafðu samband við Póstdreifingu.

FRÉTTABLAÐIÐ  
Hetjur

FRÉTTABLAÐIÐ  
mest lesna dagblað landsins.

Póst: dreifing

Dreifing dreifing@postdreifing.is  
Ef blaðið berst ekki 800 1177

## BAKÞANKAR

Hauks Arnar  
Birgissonar



## Hver þarf óvini með þessa vini?

Ég starfa á skemmtilegasta vinnustað landsins og með mér starfar frábært fólk – fólk sem ég lit á sem fjölskyldu mína. Með þessu fólkum starfa ég stærstan hluta dagsins, stærstan hluta vikunnar. Það er ótrúlega mikilvægt að starfa með skemmtilegu fólkum, sem maður getur átt góð samskipti við. Fólk sem maður virðir og sem virðir mann á móti. Ég gæti ekki starfað á vinnustað þar sem mér líkaði ekki við samstarfsfólk mitt.

Það eru samt ekki allir svo heppnir að geta valið vinnufélaga sína. Þegar ég var ungur maður (þykki miðaldra í dag) þá hafði ég mikinn áhuga á stjórnmálum og gat vel hugað mér að verða þingmaður þegar „ég yrði stór“. Þennan áhuga missti ég hins vegar rúmlega tvitugur að aldri og ástæðan var aðallega sú að mér fannst starfshverfið alls ekki aðlaðandi. Baknag í bakherbergjum var of stór þáttur starfsins, að minnu viti. Þessi skoðun mín hefur lítið breyst við að fylgjast með þingstjórn undanfarin ár. Þar saka þingmenn hver annan um óheilarleika og spillingu, meira að segja refsiverð brot í starfi – að því er virðist, gegn betri vitund og í því skyni að koma pólitísku höggi á andstæðinga sína. Vikulega er einhver að krefjast þess að einhver annar segi af sér út af einhverju, sem yfirleitt skiptir engu máli. Nýjustu fréttir staðfesta svo loks að ætlaðir vinir reyndust óvinir í raun.

Alþingi er reyndar ekki eins og aðrir vinnustaðir. Fólk þar á ekki að „vinna saman“ að sameiginlegum markmiðum, enda eru markmið og áherslur flokka afar ólík. Þingmenn verða samt að koma fram við aðra af virðingu. Á meðan svo er ekki þá er Alþingi vondur vinnustaður.

FYRIR SVANGA FERDALANGA

Kvikk

Allir í bátana!



SUBWAY

GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ



## Sofðu vel um jólin

Eitt mesta úrval landsins af heilsudýnum



## UM FJÓRÐUNGUR

LANDSMANNA SEFUR Á HEILSUDÝNU  
FRÁ SVEFNI & HEILSU skv. Gallup



Roberto

Fallegur hágæða rafdrifinn leðurstóll.  
Litir: Svart, silfur, grátt, brúnt og rautt  
Verð aðeins kr. 179.900.-



Vandyck  
lök



BODYPRINT  
HEILSUKODDAR  
Mismunandi stærðir og stífleikar



Úrval af náttslöppum fyrir dömur og herra



Mikið úrval af rúmteppum í flestum stærðum

Glæsileg vefverzlun  
svefnogheilsa.is  
Ópið allan sólarhringinn



Baldursnesi 6 - Akureyri



Listhúsið - Reykjavík

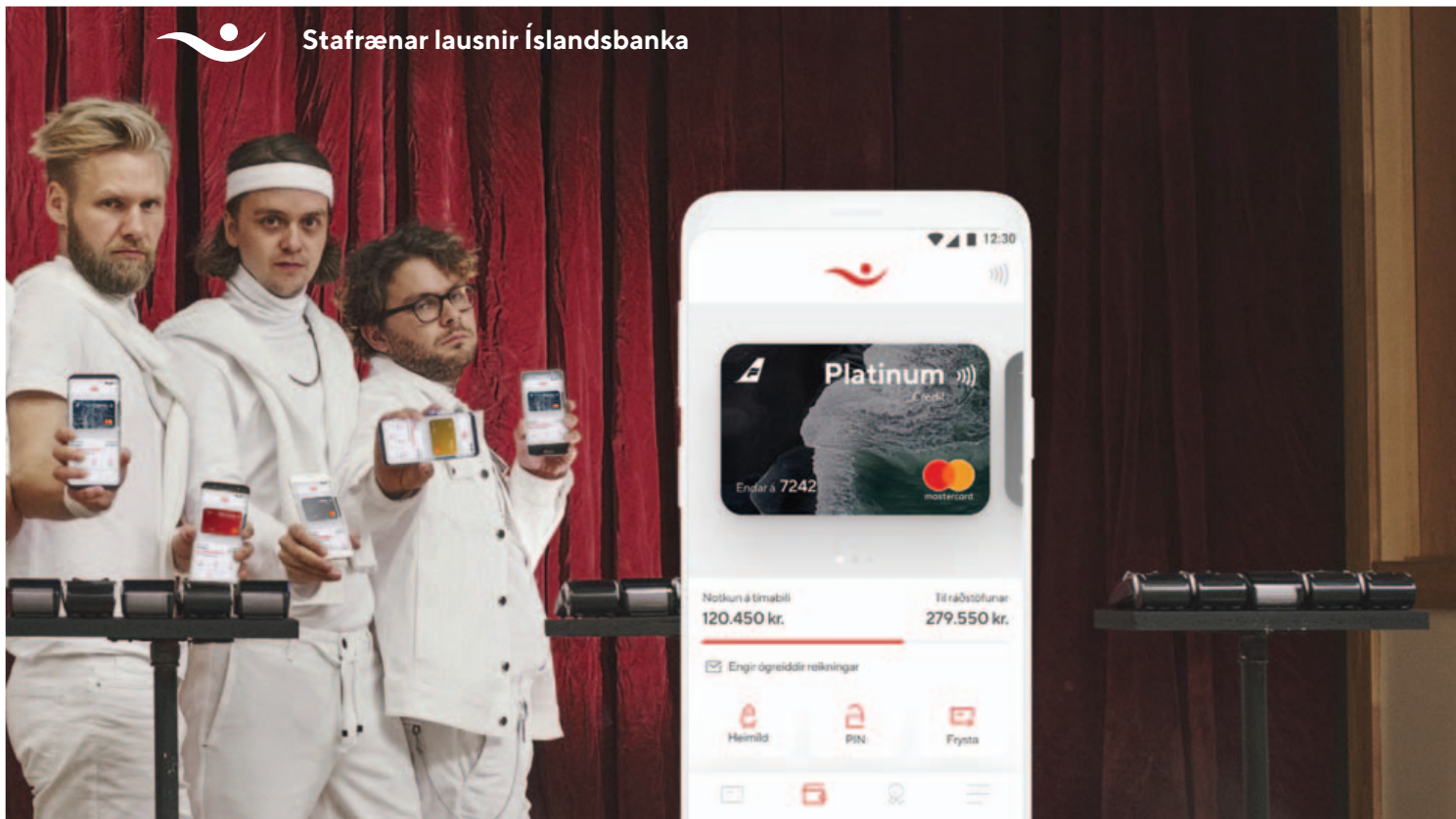


Svefn & heilsa

★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233  
Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150  
Ópið virka daga kl. 10:00 - 18:00  
Laugardaga 12:00 - 16:00





## Allar kortaaðgerðir á einum stað í kortaappi Íslandsbanka

Sífelld fleiri velja að sinna helstu kortaviðskiptum í kortaappi Íslandsbanka.

### Í appinu getur þú m.a.:

- Fryst kort
- Sótt PIN númer
- Stillt heimild
- Séð stöðu korta í rauntíma
- Greiðsludreift færslum og reikningum
- Nýtt þér sérsniðin endurgreiðslutilboð frá Fríðu, fríðindakerfi Íslandsbanka

Sæktu appið í Google Play eða App Store  
eða kynntu þér málið á [islandsbanki.is/app](https://islandsbanki.is/app)







## Ánægðustu viðskiptavinir í bankaþjónustu 5 ár í röð

Íslandsbanki hefur átt ánægðustu viðskiptavini í bankaþjónustu — **fimm ár í röð**. Við leggjum okkur fram við að veita framúrskarandi þjónustu. Þess vegna erum við afar stolt af árangrinum. Kærar þakkir.



ÍSLENSKA  
ÁNÆGJUVOGIN

